

Einladung zur Gemeindeversammlung

Montag, 20. November 2017, 20.00 Uhr, Turnhalle Mettlen



Bussnang

die Gemeinde mit Zug



Bilder: Peter Moser-Kamm



Traktandenliste

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Wir laden Sie herzlich zur Budget-Gemeindeversammlung ein, welche gemäss den folgenden Angaben stattfindet:

Datum und Zeit: **Montag, 20. November 2017, 20.00 Uhr**

Ort: **Turnhalle Mettlen**

- Traktanden:
1. Begrüssung, Genehmigung der Traktandenliste
 2. Wahl von 3 Stimmenzählenden
 3. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 12. Juni 2017
 4. Genehmigung Teilrevision Feuerschutzreglement
 5. Voranschlag und Steuerfuss 2018
 - Voranschlag 2018 Erfolgsrechnung
 - Voranschlag 2018 Investitionsrechnung
 - Steuerfuss 2018 (50 %)
 - Finanzplan 2019 – 2021
 6. Verschiedenes
 7. Allgemeine Umfrage

Der Gemeinderat freut sich auf Ihren Besuch und Ihre Beteiligung.

Bussnang, im Oktober 2017

Politische Gemeinde Bussnang
Der Gemeinderat

Pro Haushalt wird nur eine Botschaft zugestellt. Bei Bedarf können weitere Exemplare bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden (Einwohneramt Tel. 071 626 58 12). Die Stimmrechtsausweise für die Gemeindeversammlung befinden sich auf der hinteren Umschlagseite dieser Botschaft. Sie sind an der Versammlung abzugeben.

Traktandum 3 – Protokoll der Gemeindeversammlung

vom 12. Juni 2017, 20.00 – 21.25 Uhr in der Mehrzweckhalle Bussnang

Traktanden:

1. Begrüssung, Genehmigung der Traktandenliste
2. Wahl von 3 Stimmenzählenden
3. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 21. November 2016
4. Rechnung 2016
Laufende Rechnung
Investitionsrechnung
Bestandesrechnung
Rückschlag Rechnung 2016
5. Erheblich erklärter Antrag von Hans Engeli betr. Übernahme der an private Grundstückseigentümer übertragenen Kosten für Untersuchung, Sanierung und Gebühren von Entscheiden im Zusammenhang mit ehemaligen Siedlungsabfalldéponien (Altlasten) durch die Gemeinde Bussnang
6. Verschiedenes und Mitteilungen
Verabschiedung von Jörg Heuer
7. Allgemeine Umfrage

- 1 0.301 Gemeindeeigene Reglemente und Vorschriften

Begrüssung, Genehmigung der Traktandenliste

Pünktlich um 20.00 Uhr eröffnet Gemeindepräsident Ruedi Zbinden die Gemeindeversammlung und heisst alle Anwesenden herzlich willkommen.

Die Presse ist durch Mario Testa, Thurgauer Zeitung, vertreten. Ruedi Zbinden dankt im Voraus für eine sachliche und wohlwollende Berichterstattung.

Ruedi Zbinden entschuldigt Gemeinderat Martin Hochreutener für die heutige Gemeindeversammlung. Er musste dringend an einer geschäftlichen Konferenz teilnehmen.

Der Vorsitzende begrüsst die Anwesenden Gäste und stellt bei dieser Gelegenheit die neuen Gesichter in der Gemeindeverwaltung vor: Wild Manuela, Finanzverwalterin, und Dietler Othmar, Leiter Steueramt. Frei Manuela, die bisherige Finanzverwalterin, wird nach ihrem Mutterschaftsurlaub von ihrem Amt zurücktreten.



Verschiedene Personen, die nicht namentlich genannt werden, haben sich für die heutige Gemeindeversammlung entschuldigt.

Der Vorsitzende dankt der Primarschulgemeinde Bussnang für das Gastrecht sowie Barbara Huggel und Thomas Frigg für das Bereitstellen der Mehrzweckhalle und die Einstellung der Tonanlage.

Die Einladung an alle Stimmberechtigten wurde fristgerecht zugestellt. Eine Änderung oder Ergänzung der Traktandenliste wird nicht gewünscht.

Von insgesamt 1560 Stimmberechtigten sind 94 Personen anwesend.

Nachdem alle Stimmberechtigten den Stimmrechtsausweis abgegeben haben, kann der Gemeindevorsitzende mit dem nächsten Traktandum weiterfahren.

2 0.301 Gemeindeeigene Reglemente und Vorschriften

Wahl von 3 Stimmzählenden

Als Stimmzählende werden Erni Martina, Unteroppikon, Forster Werner, Mettlen, und Wick Otto, Friltschen, vorgeschlagen und gewählt.

3 0.303 Protokolle

Protokoll der Gemeindeversammlung vom 21. November 2016

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 21. November 2016 wurde mit der Einladung an alle Haushaltungen abgegeben und wird deshalb nicht verlesen.

Nachdem keine Wortmeldung, Korrektur oder Ergänzung des Protokolls gewünscht wird, kann der Gemeindevorsitzende über das Protokoll abstimmen lassen. Dieses wird mit grosser Mehrheit genehmigt und der Verfasserin verdankt.

4 9.300 Rechnungswesen der Gemeinde

Jahresrechnung 2016

Die Jahresrechnung 2016 schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 201'338.18 ab. Budgetiert war ein Verlust von CHF 853'400.00. Das bessere Resultat ergibt sich vor allem aus Mehrertrag bei den Steuereinnahmen von CHF 405'000.00. Zudem hat die Politische Gemeinde wider Erwarten noch rund CHF 26'000.00 Finanzausgleich erhalten und für den Strassenunterhalt wurden rund CHF 60'000.00 weniger ausgegeben. Ein Minderaufwand von Gemeinderat & Gemeindeverwaltung von CHF 62'000.00 sowie beim Friedhof und den Bestattungen haben zum besseren Resultat beigetragen. Weitere Abweichungen wurden in der Botschaft unter den Erläuterungen ausführlich erklärt.

Anhand von verschiedenen Grafiken erläutert der Vorsitzende den Anwesenden die vorliegende Rechnung.

Abstimmung Laufende Rechnung 2016

Nachdem keine Fragen zur vorliegenden Rechnung anstehen, wird über die Laufende Rechnung 2016 abgestimmt. Die Laufende Rechnung 2016, mit einem Aufwandüberschuss von CHF 201'338.18, wird ohne Gegenstimme mit grosser Mehrheit genehmigt.

Investitionsrechnung 2016

Im Jahre 2016 sind folgende Investitionen angefallen:

- Gemeindestrassen, Teil Sanierung Puregass Bussnang, Sanierung Innerortsteil Pupikon und Schmidshof
- Grundwasserschutzzone Mettlen
- Grundwasserpumpwerk Schlatt, Mettlen
- Teilerneuerung Prozessleitsystem Wasserversorgung
- Kauf Optionsmenge von RVM Süd, 200 m³ Tagesmenge
- EW-Versorgung, Laufende Investitionen

Abstimmung Investitionsrechnung 2016

Nachdem keine Fragen zur Investitionsrechnung 2016 erfolgen, wird über diese abgestimmt. Die Investitionsrechnung 2016 wird ohne Gegenstimme mit grosser Mehrheit genehmigt.

Bestandesrechnung 2016

Das Wasserwerk der Politischen Gemeinde Bussnang weist eine Schuld von rund CHF 2.880 Mio. aus. Der Abschreibungsbedarf per 31. Dezember 2016 ohne Werkbetriebe beträgt rund CHF 3'600'588.15, für Gemeindestrassen CHF 1'982'054.01, Kantonsstrassenanteil CHF 341'818.70, Gemeindeanteil Wasserleitungen CHF 109'135.70, Werkhof ohne Feuerwehrdepot CHF 906'452.64, Waldibach Mettlen CHF 6'195.55, Furtbach CHF 152'037.75, Friedhofanlage CHF 81'710.50 und Oppikerbach CHF 21'183.30.

Abstimmung Bestandesrechnung 2016

Nachdem zur Bestandesrechnung 2016 keine weiteren Fragen folgen, wird über diese abgestimmt. Die Bestandesrechnung 2016 wird ohne Gegenstimme mit grosser Mehrheit genehmigt.

Verbuchung Aufwandüberschuss der Rechnung 2016

Die Rechnung 2016 der Politischen Gemeinde Bussnang schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 201'338.18. Dieser Betrag wird dem Eigenkapital entnommen.



Abstimmung Verbuchung Aufwandüberschuss 2016

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, den Aufwandüberschuss von CHF 201'338.18 aus dem Eigenkapital zu begleichen. Die Verbuchung des Aufwandüberschusses 2016 aus dem Eigenkapital wird mit grosser Mehrheit ohne Gegenstimme genehmigt.

Der Vorsitzende verdankt Manuela Frei und Jörg Heuer die Rechnungsführung.

5 0.300 Legislative (Gemeindeversammlung, Parlament)

Erheblich erklärter Antrag von Hans Engeli betr. Übernahme der an private Grundstückseigentümer übertragenen Kosten für Untersuchung, Sanierung und Gebühren von Entscheiden von Altlasten durch die Gemeinde Bussnang

Der Gemeinderat Bussnang hat den an der Gemeindeversammlung vom 27.06.2016 mit 25:23 Stimmen erheblich erklärten Antrag von Hans Engeli betr. Übernahme der an private Grundstückseigentümer übertragenen Kosten für Untersuchung, Sanierung und Gebühren von Entscheiden im Zusammenhang mit ehemaligen Siedlungsabfalldeponien (Altlasten) durch die Politische Gemeinde rechtlich geprüft und erstattet der Gemeindeversammlung nachstehenden Bericht:

Nach § 3 des Gesetzes über die Gemeinden und ergänzend nach Art. 22 der Gemeindeordnung der Politischen Gemeinde Bussnang sind die Kompetenzen der Gemeindeversammlung abschliessend aufgelistet. So bestimmt sie als Legislative etwa den Voranschlag sowie den Steuerfuss, nimmt die Rechnung ab oder erlässt allgemein verbindliche Rechtserlasse in Form von Reglementen. Als Folge der Gewaltentrennung ist deren individuell-konkrete Anwendung bzw. der Vollzug der Reglemente Sache der Behörde (Exekutive). Die Gemeindeversammlung darf nicht in verwaltungsrechtliche Verfahren eingreifen.

Um ein solch verwaltungsrechtliches Verfahren handelt es sich bei der Frage der Kostentragung durch Hans Engeli hinsichtlich der Untersuchung der auf seiner Parzelle liegenden Altlast (Kehrichtdeponie Warth/Surugge): Mit Entscheid des Amts für Umwelt des Kantons Thurgau vom 28.11.2011 wurde die Politische Gemeinde Bussnang als Rechtsnachfolgerin der Ortsgemeinde Friltschen verpflichtet, die nötigen Voruntersuchungen durchzuführen. Die Verpflichtung zur Durchführung der Voruntersuchung gemäss der Altlastenverordnung beinhaltet gemäss dem erwähnten Entscheid keine Regelung zur definitiven Kostentragungspflicht. Nach Abschluss der Voruntersuchung entschied der Gemeinderat am 12.10.2015, gestützt auf Art. 32d Abs. 4 des Bundesgesetzes über den Umweltschutz, beim Amt für Umwelt des Kantons Thurgau eine Verfügung über die Kostenverteilung zu erlassen. (Das gleiche Verfahren wählte der Gemeinderat bereits in einer früher durchgeführten Altlasten-Voruntersuchung, von der zwei andere Grundeigentümer betroffen waren.)

In der Angelegenheit Hans Engeli erliess das Amt für Umwelt am 14.06.2016 den Entscheid „Kostenverteilung für notwendige Massnahmen zur Untersuchung eines belasteten Standortes“ und verpflichtete den Grundeigentümer (als Zustandsstörer) zur Übernahme von 10 % bzw. die Politische Gemeinde Bussnang (als Verhaltensstörer) zur Übernahme von 90 % der Kosten für die Voruntersuchung. Der Entscheid wurde seitens Hans Engeli nicht angefochten, obwohl er anlässlich der Gemeindeversammlung vom 27.06.2016 noch explizit auf diese Möglichkeit aufmerksam gemacht wurde. Der Entscheid ist somit rechtskräftig.

Erwägungen

Da die Gemeindeversammlung für solche verwaltungsrechtlichen Fragen nicht zuständig ist, kann der Gemeinderat den erheblich erklärten Antrag auch nicht zur Abstimmung bringen, sondern lediglich über die Rechtslage informieren. Ein weiterer Gemeindeversammlungs-Beschluss in diesem Bereich wäre zufolge Verletzung übergeordneten Rechts ungültig und mit Rekurs seitens des Gemeinderates oder Dritter anfechtbar.

Wer mit dieser Erledigung des Antrags nicht einverstanden ist, der/dem stünde für Rügen bis spätestens zum dritten Tag nach Durchführung der Gemeindeversammlung nach § 97 Abs. 1 des Gesetzes über das Stimm- und Wahlrecht ein Rekurs wegen Verletzung des Stimmrechts offen, der an das Departement für Inneres und Volkswirtschaft zu richten wäre.

Der Vollständigkeit halber sei abschliessend aufgeführt, dass die Gemeindeversammlung auch eine „freiwillige“ Kostenübernahme der privat zu leistenden Anteile aus „Kulanzgründen“ nicht beschliessen kann. Einem solchen Entscheid würde der im Verwaltungsrecht umfassend geltende Grundsatz der Gleichbehandlung entgegenstehen. Möglich wäre einzig auf konkreten Antrag einer/s Einzelnen hin der Erlass oder die Stundung von Gebühren unter Geltendmachung einer besonderen Härte, wofür aber die entscheidende Instanz, welche die Gebühr angeordnet hat, zuständig wäre.

Hans Engeli dankt für die umfassenden Abklärungen der Gemeinde, die für ihn aber recht lange gedauert haben. Aufgrund von seinen Erkundigungen gibt es zahlreiche Fälle, wo die Gemeinden die gesamten Kosten tragen. Gemäss kantonalem Rechtsdienst sei die Gemeinde nicht verpflichtet, eine Kostenteiler-Verfügung beim kantonalen Amt ausarbeiten zu lassen. Diese Aussage zeige ihm, dass die Gemeindebehörde sich gerne hinter Vorgaben und Gesetze des Kantons verstecke. Aufgrund von Unwissen und Missverständnissen müsse er jetzt die Kosten der Untersuchung von rund CHF 500.--, und zusätzlich die kantonale Gebühr von CHF 150.00, tragen. Ein Mitspracherecht habe er nicht gehabt. Er bringt seine Enttäuschung zum Ausdruck und appelliert an die „Bürger“, für ihre Bedürfnisse einzustehen.

Einige Berichtigungen werden von Beatrix Kesselring erläutert. Weiter erklärt die Gemeinderätin, dass es sich beim gewählten Kostenteiler-Verfahren um die Gleichbehandlung aller betroffenen Grundstückbesitzer im Gemeindegebiet handelt. Im Fall Hans Engeli trägt die Gemeinde 90% der Kosten, 10% der Kosten gehen zulasten Grundeigentümer. Die Gemeindebehörde stellt beim Amt für Umwelt ein Gesuch um Kostenverteilungsverfahren, da sonst meist eine einvernehmliche Regelung zwischen Gemeinde und Grundeigentümer kaum möglich wäre. Das Verfahren wird so von einer unabhängigen Stelle beurteilt und gemäss Gesetzgebung verfügt. Diese Basis ist eine faire Lösung für alle Fälle in der Gemeinde. An der damaligen Gemeindeversammlung wurde Hans Engeli von Beatrix Kesselring darauf hingewiesen, dass die Einsprachefrist für das Kostenteiler-Verfahren noch am Laufen sei und somit die Rechtsmittel noch genutzt und eine Einsprache eingereicht werden könnte. Auch wenn die Dauer der Beantwortung etwas Zeit beansprucht hat, so wurden während dieser Frist keine neuen Fälle gelöst.

6 Div Diverses / Verschiedenes

Verschiedenes

Personelles

Die „neuen Gesichter“ in der Gemeindeverwaltung, Manuela Wild und Othmar Dietler, wurden vom Vorsitzenden bereits vorgestellt.



Die neue Mitarbeiterin im Einwohneramt, Irene Borcharding aus Stettfurt, hat ihre Tätigkeit am 01. Juni 2017 aufgenommen.

Ganggelisteg

Der Bretterersatz beim Ganggelisteg findet unter Vollsperrung während den Schulferien in der KW 28, ab 10.07.2017, statt.

Ortsplanung

Die Planungskommission hat mit der Überarbeitung der Ortsplanung und dem Baureglement begonnen. Die voraussichtliche Genehmigung durch die Gemeindeversammlung erfolgt ca. im Herbst 2018. Anschliessend erfolgt die kantonale Genehmigung.

Stadler Bussnang AG

Am 18.05.2017 fand der Rollout des SBB Gotthard-Zugs „Giruno EC 250“ statt. Am Tag der offenen Tür von Stadler Bussnang AG wurden in Bussnang rund 28'000 Besucherinnen und Besucher gezählt.

Der Vorsitzende bedankt sich bei der Bevölkerung, resp. bei den betroffenen Anwohnerinnen und Anwohner sowie den Landbesitzern ganz herzlich für das Entgegenkommen und das entgegengebrachte Verständnis. Ein Dank für den Fahnenschmuck und ein herzliches Dankeschön, dass dank Ihnen ein solcher Grossanlass überhaupt durchgeführt werden konnte.

Bundesfeier

Die diesjährige Bundesfeier findet am Sonntag, 31.07.2017, in Schmidshof statt. Gastgeber ist der Männerchor Schmidshof, Festredner ist Mario Testa, Redaktor bei der Thurgauer Zeitung und Moderator bei Tele D.

Budgetgemeindeversammlung

Die diesjährige Budget-Gemeindeversammlung findet am Montag, 20. November 2017, 20.00 Uhr, in der Turnhalle in Mettlen, statt.

Ausflug 2017

Am 24.05.2017 hat der Ausflug der Gemeinderatsmitglieder und der Verwaltungs- und Werkhofangestellten im Beisein von deren Partnerinnen und Partnern stattgefunden.

7 Div Diverses / Verschiedenes

Allgemeine Umfrage

Max Kesselring wünscht Auskunft über den „Bauplatz Greminger“ in Bussnang. Der Platz sieht eher nach einem Lagerplatz, nicht nach einem Bauplatz aus.

Ruedi Zbinden informiert, dass die Planung am Laufen ist. Vorabzüge wurden der Gemeinde bereits eingereicht. Der Bauplatz befindet sich unter einer Hochspannungsleitung und nahe der Bahnlinie – was zeitraubende Abklärungen auslöst. Rückantworten sind abzuwarten. Zeitgleich läuft eine Auffüllbewilligung bei der Parzelle von Familie Oettli, wo dann der Aus-hub platziert wird. Weiter ist dann zu beachten, dass öffentliche Auflagen über die Hauptferi-enzeit nicht mehr aufgelegt werden.

Nachdem keine weiteren Wortmeldungen vorliegen, erkundigt sich der Vorsitzende, ob Ein-wände erhoben werden gegen die Führung der heutigen Gemeindeversammlung. Darauf folgen keine Wortmeldungen.

Gemeindepräsident Ruedi Zbinden bedankt sich im Namen des Gemeinderates bei allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, die im Dienste der Gemeinde in irgendeiner Form tätig sind. Weiter bedankt er sich bei der Kollegin und den Kollegen im Gemeinderat und bei den Verwaltungs- und Werkhofangestellten.

Allen Anwesenden dankt er für das Interesse am öffentlichen Geschehen und für die Teil-nahme an der heutigen Versammlung.

Verabschiedung von Jörg Heuer, Bussnang

An der heutigen Versammlung wird Jörg Heuer nach über 30 jähriger Tätigkeit auf der Ge-meindeverwaltung verabschiedet. Die Zeit als Steuer- und Finanzverwalter auf der Gemein-de endet per 30.06.2017 infolge frühzeitiger Pensionierung.

Ruedi Zbinden bedankt sich bei Jörg Heuer ganz herzlich für seinen geleisteten Einsatz, die Treue zum Arbeitsplatz, seine Loyalität und Gradlinigkeit. Weiter bedankt er sich für die tolle Zusammenarbeit. Er wünscht ihm und seiner Familie nur das Beste, gute Gesundheit, Glück und viel Sonnenschein.

Als Geschenk wird Jörg Heuer ein „Busligerbänkli“ überreicht. Als Wertschätzung und Dank, sowie zu Ehren von Jörg Heuer spielt die Musikgesellschaft Helvetia, Mettlen, auf.

Sichtlich ergriffen bedankt sich Jörg Heuer beim Gemeinderat, den Kolleginnen und Kollegen in der Verwaltung/Werkhof sowie bei allen Anwesenden ganz herzlich. Zum Schluss über-reicht Heinz Dubach Jörg Heuer ein persönliches Präsent mit einem anerkennenden Dank.

Anschliessend an die heutige Versammlung, und insbesondere zum Abschied von Jörg Heuer, wird von der Gemeinde ein Apéro offeriert.

Der Gemeindepräsident

Die Gemeindegeschreiberin

Ruedi Zbinden

Anita Leutwyler



Traktandum 4 – Genehmigung Teilrevision Feuerschutzreglement

Das seit dem Jahr 2005 gültige Feuerschutzreglement der Politischen Gemeinde Bussnang wurde im Auftrag des Gemeinderates durch die Feuerschutzkommission überarbeitet und den heutigen Gegebenheiten angepasst.

Nach eingehender Diskussion des Vorschlags sowie Beschlussfassung im Gemeinderat wurde der Entwurf des revidierten Feuerschutzreglements zur Vorprüfung dem Departement für Justiz und Sicherheit (DJS) in Frauenfeld sowie der Preisüberwachung in Bern zugestellt.

Die Preisüberwachung äusserte sich mangels fehlender Vergleichsunterlagen nicht zum Entwurf. Das DJS empfahl geringfügige juristische und redaktionelle Änderungen.

Das gemäss Anweisung des DJS formulierte Feuerschutzreglement ist in dieser Botschaft abgedruckt und wird nach Genehmigung durch die Gemeindeversammlung und des DJS per 1. Januar 2018 in Kraft gesetzt.

Nachstehend eine Übersicht über die Anpassungen des Feuerschutzreglements der Politischen Gemeinde Bussnang:

Alt	Neu	Bemerkungen
§ 2	Art. 3	Abs. 3; ergänzt
§ 4	Art. 5	„die Technische Kommission“ entfernt
§ 5	Art. 6	„dem Zivilschutzchef“ entfernt „dem Kaminfeger“ und „dem Fourier“ ergänzt
§ 6	Art. 7	Aufgaben- und Kompetenzen-Anpassungen
§ 7	--	„Technische Kommission“ ersatzlos entfernt
§ 8	Art. 8	Abs. 3 und 4; ergänzt
§ 9	Art. 9	Abs. 3; ergänzt
§ 10	Art. 10	Abs. 3; ergänzt
§ 11	Art. 11	Hinweis auf Konzeption FKS und kantonale Stellen
§ 12	Art. 12	unverändert übernommen
§ 13	Art. 13	Abs. 3; ergänzt
§ 14	Art. 14	Abs. 1; ergänzt Abs. 3; präzisiert
§ 15	Art. 15	unverändert übernommen
§ 16	Art. 16	Abs. 1; Personengruppen abschliessend Abs. 2; ergänzt Abs. 3; präzisiert
§ 17	Art. 17	Abs. 1; Wortlaut aus kantonalem Feuerschutzgesetz, jährliche Ansatzbestimmung in Gemeinderat Abs. 2; präzisiert
§ 18	Art. 18	Abs. 1; ergänzt
§ 19	Art. 19	präzisiert
§ 20	Art. 20	Abs. 1; Entschuldigungsgründe angepasst Abs. 2; ergänzt Abs. 3; präzisiert Abs. 4; ergänzt
§ 21	Art. 21	unverändert übernommen
	Art. 22 bis 25	ergänzt
§ 22	Art. 26	unverändert übernommen

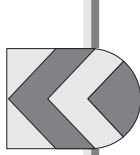


§ 23	Art. 26	unverändert übernommen
	Art. 26	Abs. 3; ergänzt
§ 24	Art. 27	Abs. 1; letzter Satz ergänzt Abs. 2; präzisiert, Ausnahmeentscheide in Gemeinderat
§ 25	Art. 28	präzisiert, Bussenhöhe entfernt
§ 26	Art. 29	präzisiert
§ 27	Art. 30	Abs. 2; ergänzt

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, das überarbeitete Feuerschutzreglement zu genehmigen.

Anpassungen nach Vorprüfung DJS
Stand 23.08.2017
Botschaftsentwurf



Inhaltsverzeichnis

	Seite
I. Allgemeine Bestimmungen	
Art. 1 Geltungsbereich	2
Art. 2 Zweck	2
Art. 3 Grundsatz	2
Art. 4 Aufsicht	2
Art. 5 Organe	2
II. Feuerschutzkommission	
Art. 6 Feuerschutzkommission	2
Art. 7 Aufgaben und Kompetenzen	2
III. Feuerschutzamt	
Art. 8 Feuerschutzbewilligung, Kontrolle	3
Art. 9 Feuerschutzkontrolle	3
IV. Feuerwehr	
A. Aufgabe	
Art. 10 Aufgaben	3
Art. 11 Vorschriften	4
Art. 12 Organisation	4
Art. 13 Kommandant	4
B. Feuerwehrpflicht	
Art. 14 Grundsatz	4
Art. 15 Erfüllung der Pflicht	4
Art. 16 Befreiung, Erlass	5
Art. 17 Ersatzabgabe	5
C. Dienstpflichten	
Art. 18 Alarm	5
Art. 19 Feuerwehrdienst	5
Art. 20 Entschuldigungsgründe	5
Art. 21 Sorgfaltspflicht	6
Art. 22 Schlüssel und persönliches Material	6
Art. 23 Kader	6
Art. 24 Materialwart	6
Art. 25 Fourier	6
Art. 26 Übrige Anordnungen	6
D. Kosten, Disziplinarstrafen	
Art. 27 Kosten	6
Art. 28 Disziplinarstrafen	6
V. Schlussbestimmungen	
Art. 29 Rechtsmittel	7
Art. 30 Inkrafttreten	7

In Anwendung von § 3 Abs. 2 des Gesetzes über den Feuerschutz vom 19. Januar 1994, in Kraft gesetzt auf den 1. Januar 1995, erlässt die Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde Busnang folgendes Reglement:

(Die männliche Sprachform für Amts- und Funktionsbezeichnungen gilt sinngemäss auch für weibliche Personen.)

I. Allgemeine Bestimmungen

- Art. 1
Geltungsbereich
Dieses Reglement legt die Organisation und das Verfahren des öffentlichen Feuerschutzes in der Politischen Gemeinde Busnang fest.
- Art. 2
Zweck
Der Feuerschutz hat die Aufgabe, Leben und Gut der Bevölkerung vor Schaden zu bewahren und Schadenfeuer zu verhindern oder zu bekämpfen sowie die Umwelt zu schützen.
- Art. 3
Grundsatz
¹ Der Feuerschutz ist Sache der Gemeinde, soweit das Feuerschutzgesetz nicht bestimmte Aufgaben dem Kanton vorbehält.
² Die Gemeinde führt zu diesem Zweck ein Feuerschutzamt und eine Feuerwehr.

³ Der Gemeinderat legt die Besoldungen und Entschädigungen der Angehörigen der Feuerwehr fest und bestimmt die Verrechnungs- und Bussenansätze. Diese werden mit separaten Beschlüssen geregelt.

Art. 4
Aufsicht
Der Feuerschutz steht unter der Aufsicht des Gemeinderates. Dieser wählt für die unmittelbare Leitung und Beaufsichtigung eine Feuerschutzkommission.

Art. 5
Organe
Organe des Feuerschutzes sind:
1. die Feuerschutzkommission;
2. das Feuerschutzamt;
3. die Feuerwehr.

II. Feuerschutzkommission

Art. 6
Feuerschutzkommission
Die Feuerschutzkommission besteht aus:
1. dem ressortverantwortlichen Gemeinderat, als Präsident
2. dem Kommandanten der Feuerwehr
3. dem Stellvertreter des Kommandanten der Feuerwehr
4. dem Feuerschutzbeauftragten
5. dem Kaminfeger (mit beratender Stimme)
6. dem Fourrier (mit beratender Stimme), als Sekretär

Art. 7
Aufgaben und Kompetenzen
Die Feuerschutzkommission vollzieht das Gesetz über den Feuerschutz. Sie hat folgende Aufgaben und Kompetenzen:
1. Unmittelbare Aufsicht über die Feuerwehr;
2. Antrag an den Gemeinderat für Budget und Rechnung;
3. Antrag an den Gemeinderat über die Höhe der Ersatzabgabe,

der Funktionsentschädigung, des Soldes, der Verrechnungsansätze und der Bussen;

4. Beschluss über die Freigabe der Budgetkredite und über neue, einmalige Ausgaben bis zu Fr. 5'000.00;
5. Antrag an den Gemeinderat für die Wahl des Feuerwehrkommandanten und seines Stellvertreters sowie für die Beförderung der Offiziere und des Fourriers;
6. Beförderung des übrigen Feuerwehrkaders;
7. Antrag an den Gemeinderat auf Befreiung von der Feuerwehrpflicht;
8. Organisation der Feuerwehr und ihrer Abteilungen;
9. Genehmigung des jährlichen Übungsplanes;
10. Verfügung von Disziplinarstrafen wegen Verletzung von Dienstpflichten;
11. Meldung von Änderungen im Kommando an die Gebäudeversicherung, die Staatsanwaltschaft und andere interessierte Stellen.

III. Feuerschutzamt

Art. 8
Feuerschutzbewilligung, Kontrolle

¹ Das Feuerschutzamt beurteilt alle feuerschutzrelevanten Belange in einem Baugesuch, die nicht in die Zuständigkeit des Kantons fallen.

² Es verfügt die Feuerschutzauflagen und kontrolliert am Rohbau und nach Baubschluss deren Einhaltung. Es führt regelmässig Feuerschutzkontrollen durch.

³ Mängel sind den Eigentümern schriftlich mitzuteilen und gleichzeitig ist eine Frist zur Behebung anzusetzen.

⁴ Werden die Mängel nicht fristgerecht behoben, können Ersatzvornahmen zu Lasten der Eigentümer angeordnet werden.

Art. 9
Feuerschutzkontrolle

¹ Der Kaminfeger prüft bei seiner Arbeit die Einhaltung der Feuerschutzvorschriften in seinem Aufgabengebiet und bringt Mängel unverzüglich der Gemeindebehörde zur Anzeige.

² Das Feuerschutzamt teilt die Mängel dem Eigentümer schriftlich mit und ordnet zur Behebung der Mängel eine Frist an.

³ Bei Unterlassung der Mängelbehebung erfolgt ein schriftliches Feuerungsverbot und der Gebäudeversicherer wird orientiert.

IV. Feuerwehr

A. Aufgaben

Art. 10
Aufgaben

¹ Die Feuerwehr hat bei Gefährdung von Personen, Tieren, Sachwerten und der Umwelt durch Schadenereignisse unverzüglich Hilfe zu leisten.

² Die Feuerwehr kann zum Verkehrsdienst oder zur Saalwache aufgeboden werden.

³ Die Feuerwehr darf bei Unruhen nur zur Schadenbekämpfung eingesetzt werden.

Art. 11
Vorschriften

Vorbekanntlich der Bestimmungen dieses Reglementes gelten für den Dienstbetrieb und die Ausrüstung die Grundsätze der Konzeption der Feuerwehrkoordination Schweiz FKS sowie der kantonalen Stellen.

Art. 12
Organisation

Die Feuerwehr gliedert sich wie folgt:

1. Kommando;
2. Pikettzug;
3. Löschzug;
4. Stabsstellen und spezielle Dienste.

Art. 13
Kommandant

¹ Der Feuerwehrkommandant wahrt die Interessen der Feuerwehr, vertritt diese nach aussen und führt die Beschlüsse der vorgesetzten Behörden aus.

² Der Feuerwehrkommandant befindet über alle Angelegenheiten der Feuerwehr, die nicht einer anderen Stelle vorbehalten sind.

³ Der Feuerwehrkommandant ist für eine sachgerechte Medieninformation in seinem Zuständigkeitsbereich verantwortlich. Ausnahmen kann er eigenständig anordnen.

B. Feuerwehrpflicht

Art. 14
Grundsatz

¹ Feuerwehrdienstpflichtig sind alle Frauen und Männer mit Wohnsitz in der Politischen Gemeinde Bussnang.

² Die Feuerwehrpflicht beginnt am 1. Januar des Kalenderjahres, in dem das 21. Altersjahr zurückgelegt wird. Sie endet am 31. Dezember des Kalenderjahres, in dem das 51. Altersjahr zurückgelegt wird.

³ Bei rechtlich und tatsächlich ungetrennter Ehe besteht die Feuerwehrpflicht nur für einen Ehegatten. Sie beginnt in dem Jahr, in dem der jüngere Partner in das Pflichtalter eintritt und endet im dem Jahr, in dem der ältere Partner aus dem Pflichtalter austritt. Gleiches gilt für eingetragene Partnerschaften.

Art. 15
Erfüllung der Pflicht

¹ Die Feuerwehrpflicht wird durch aktiven Feuerwehrdienst oder durch die Leistung einer jährlichen Ersatzabgabe erfüllt.

² Die Feuerschutzkommission entscheidet, wer Dienst und wer Ersatzabgaben zu leisten hat.

³ Massgebend für den Entscheid sind die Verfügbarkeit, die berufliche, persönliche und physische Eignung des Pflichten sowie der erforderliche Bestand der Feuerwehr.

¹ Von der Feuerwehrpflicht bzw. von der Feuerwehersatzabgabe sind folgende Personengruppen befreit:

1. Mitglieder des Gemeinderates;
2. Invalide ab einem Invaliditätsgrad von 50 Prozent;
3. Personen, die in einer auswärtigen Feuerwehr Dienst leisten.

Art. 16
Befreiung, Erlass

² Die Melde- und Nachweispflicht sowie der Vollzug werden durch den Gemeinderat geregelt.

³ Über die individuelle Befreiung von der Feuerwehrpflicht oder den Erlass von Ersatzabgaben aus anderen Gründen entscheidet der Gemeinderat auf Antrag der Feuerschutzkommission. Die Gesuche sind schriftlich vom Gesuchsteller an die Feuerschutzkommission zu richten.

Art. 17
Ersatzabgabe

¹ Die Ersatzabgabe beträgt 10 bis 20 Prozent der einfachen Staatssteuer gemäss den satzbestimmenden Faktoren, mindestens aber Fr. 50.00 und höchstens Fr. 500.00. Der für das Kalenderjahr gültige Ansatz wird vom Gemeinderat jeweils bei der Beratung des Budgets festgelegt.

² Die Ersatzabgabe sowie der Bussenbetrag sind zweckgebunden vorab für die Feuerwehr und sodann für andere Feuerschutzaufgaben zu verwenden.

C. Dienstpflichten

¹ Der Alarm wird durch eine kantonale Alarmstelle betreut. Die Technischen Betriebe Weinfelden AG, der Werkhof und die Gemeindeverwaltung Bussnang sind in die Alarmorganisation einzubeziehen.

Art. 18
Alarm

² Bei Alarm ist unverzüglich gemäss den Einsatzbefehlen auszurücken.

Die Abteilungen der Feuerwehr bestehen jährlich mindestens folgende Anzahl Übungen:

1. Drei Kaderübungen zu mindestens 2 Stunden Dauer;
2. Sieben Mannschaftsübungen zu mindestens 2 Stunden Dauer.

Art. 19
Feuerwehrdienst

¹ Der Besuch von Übungen und Kursen ist obligatorisch. Als Entschuldigungsgründe gelten Unfall, schwere Krankheit, Todesfall in der Familie, Schwangerschaft, Mutterschaftsurlaub, Militär- und Zivilschutzdienst.

Art. 20
Entschuldigungsgründe

² Die Feuerschutzkommission kann in besonderen Fällen weitere wichtige Gründe als Entschuldigung gelten lassen.

³ Entschuldigungen sind schriftlich und begründet bis 48 Stunden nach versäumter Übung dem Feuerwehrkommandanten einzureichen.

⁴ Übungen, die unentschuldbar versäumt wurden, müssen nachgeholt werden.

Art. 21
Sorgfaltpflicht

Das Feuerwehrmaterial ist sorgfältig zu behandeln. Für mutwillige Beschädigung haftet der Verursacher.

Art. 22
Schlüssel und persönliches Material

¹ Gegen Quittung erfolgt eine Schlüsselabgabe an die Gruppenführer für die Depots, an die Offiziere für die Schliessanlage der Feuerwehr.

² Für Verluste von persönlichem Feuerwehrmaterial kann der Betroffene haftbar gemacht werden.

Art. 23
Kader

Das Kader unterstützt den Kommandanten bei seiner Aufgabe. Es gewährleistet die Ausbildung und den Einsatz in ihrem Verantwortungsbereich. Es ist für die Ausbildung der ihnen zugeteilten Feuerwehrleute verantwortlich. Es erstellt die Arbeitsprogramme nach dem Rahmenprogramm. Es meldet dem Materialwart alle Mängel an Geräten und Ausrüstungsgegenständen.

Art. 24
Materialwart

Der Materialwart ist für die Einsatzbereitschaft sowie die Instandhaltung der Fahrzeuge, Gerätschaften und der Ausrüstung verantwortlich. Er führt ein Inventar über sämtliches Material und protokolliert Prüfungen und Wartungen.

Art. 25
Fourier

Dem Fourier obliegen die administrativen Arbeiten und die Abrechnungen. Er ist Sekretär der Feuerschutzkommission.

Art. 26
Übrige Anordnungen

¹ Schriftlichen und mündlichen Anordnungen der Vorgesetzten ist Folge zu leisten.

² Der Feuerwehrkommandant kann für bestimmte Aufgaben Pflichtenthefte erstellen. Diese bedürfen der Genehmigung durch die Feuerschutzkommission.

³ Informationen aus dem Feuerwehrdienst sind vertraulich und die Verbreitung an Dritte untersagt.

D. Kosten, Disziplinarstrafen

Art. 27
Kosten

¹ Einsätze der Feuerwehr in Zusammenhang mit versicherten Gefahren gemäss dem Gesetz über die Gebäudeversicherung sind unentgeltlich. Vorbehalten sind vorsätzlich verursachte Einsätze.

² Die übrigen Einsätze werden dem Verursacher, dem Auftraggeber, dem Eigentümer oder dem Halter in Rechnung gestellt. Über Aussenahmen entscheidet der Gemeinderat.

Art. 28
Disziplinarstrafen

Disziplinarfehler oder versäumte Übungen können durch die Feuerschutzkommission mit einem Verweis, einer Busse oder mit dem Ausschluss aus der Feuerwehr geahndet werden.

V. Schlussbestimmungen

Art. 29
Rechtsmittel

Gegen Entscheide und Beschlüsse der Feuerschutzorgane kann innerhalb 20 Tagen schriftlich Rekurs beim Gemeinderat Bussnang erhoben werden.

Art. 30
Inkrafttreten

¹ Dieses Reglement tritt nach Genehmigung durch die Gemeindeversammlung und das zuständige kantonale Departement auf den 1. Januar 2018 in Kraft.

² Auf den gleichen Zeitpunkt wird das Reglement vom 27. Juni 2005 aufgehoben.

POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG

(Sämtliche Amts- und Funktionsbezeichnungen beziehen sich auf beide Geschlechter)

Feuerschutzreglement

In Anwendung von § 3 Abs. 2 des kantonalen Feuerschutzgesetzes vom 19. Januar 1994, in Kraft gesetzt auf den 1. Januar 1995, erlässt die Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde Bussnang folgendes Reglement:

A. Allgemeine Bestimmungen

Zweck § 1 Der Feuerschutz hat die Aufgabe, Schadenfeuer zu verhindern oder zu bekämpfen.

Grundsatz § 2 1 Der Feuerschutz ist Sache der Gemeinde, soweit das Feuerschutzgesetz nicht bestimmte Aufgaben dem Kanton vorbehält.
2 Die Gemeinde führt zu diesem Zweck ein Feuerschutzamt und eine Feuerwehr.

Aufsicht § 3 Der Feuerschutz steht unter der Oberaufsicht des Gemeinderates. Dieser wählt für die unmittelbare Beaufsichtigung eine Feuerschutzkommission.

Organe § 4 Organe des Feuerschutzes sind:

1. die Feuerschutzkommission,
2. die Technische Kommission (TK),
3. das Feuerschutzamt,
4. die Feuerwehr.

B. Feuerschutzkommission

Feuerschutzkommission § 5 1 Die Feuerschutzkommission wird vom Gemeinderat auf die Amtsdauer der Gemeindebehörde gewählt.
2 Die Feuerschutzkommission besteht aus:

1. Einem Mitglied des Gemeinderates, als Präsident
2. dem Kommandanten der Feuerwehr und dessen Stellvertreter
3. dem Feuerschutzbeamten
4. dem Zivilschutzchef.

Die Feuerschutzkommission konstituiert sich selber. Bei Abstimmungen liegt der Stichtentscheid beim Präsidium.

Die Feuerschutzkommission vollzieht die Feuerschutzgesetzgebung und beaufsichtigt die übrigen Organe des Feuerschutzes. Sie hat folgende Aufgaben und Kompetenzen:

§ 6

Aufgaben,
Kompetenzen

1. Antrag an den Gemeinderat für Anschaffungen und Bauten,
2. Antrag an den Gemeinderat für Budget und Rechnung,
3. Antrag an den Gemeinderat über die Höhe der Ersatzabgabe und den Sold,
4. Antrag an den Gemeinderat für die Wahl des Feuerwehrkommandanten und seines Stellvertreters sowie für die Beförderung der Offiziere,
5. Beförderung des übrigen Feuerwehrkaders,
6. Antrag an den Gemeinderat für die Erteilung der Kaminfegerkonzession,
7. Antrag an den Gemeinderat auf Befreiung von der Feuerwehrpflicht,
8. Einteilung und Entlassung der dienstleistenden Feuerwehrpflichtigen Abteilungen,
9. Organisation der Feuerwehr und ihrer Abteilungen,
10. Genehmigung des jährlichen Übungsplans,
11. Abschluss der gesetzlich vorgeschriebenen Versicherungen,
12. Verfügung von Disziplinarstrafen wegen Verletzung von Dienstpflichten,
13. Meldung von Änderungen im Kommando an die Gebäudeversicherung, das Bezirksamt und die andere interessierte Instanzen.

C. Technische Kommission

- Zusammensetzung, Aufgaben
- § 7 1 Die Technische Kommission besteht aus dem Kommandanten der Feuerwehr, seinem Stellvertreter sowie weiteren fachkompetenten Personen oder Funktionsträgern, welche von der Feuerschutzkommission bestimmt werden.
2 Sie wird vom Kommandanten der Feuerwehr oder seinem Stellvertreter präsidiert. Im Übrigen konstituiert sich die Kommission selber.
3 Sie kann die Geschäfte der Feuerschutzkommission vorberaten.

D. Feuerschutzamt

- Feuerschutzbewilligung, Abnahmekontrolle
- § 8 1 Das Feuerschutzamt beurteilt alle feuerschutzrelevanten Baugesuche, die nicht in die Zuständigkeit des Kantons fallen.
2 Es verfügt die Feuerschutzaufgabe und kontrolliert am Rohbau und nach Bauabschluss deren Einhaltung gemäss § 13 f. des Feuerschutzgesetzes.
- Feuerschutzkontrolle
- § 9 1 Der Kaminfeger prüft bei seiner Arbeit die Einhaltung der Feuerschutzvorschriften und bringt Mängel unverzüglich dem Feuerschutzamt zur Anzeige.
2 Dieses orientiert den Eigentümer und ordnet die Behebung der Mängel an.

E. Feuerwehr

I. Aufgaben

- Aufgabe
- § 10 1 Die Feuerwehr hat bei Gefährdung von Personen und Sachwerten durch Schadenereignisse unverzüglich Hilfe zu leisten.
2 Die Feuerwehr kann zum Verkehrsdienst oder zur Saalwache aufgeboden werden. Sie darf nicht für Ordnungsdienste eingesetzt werden.

Vorschriften

§ 11 Vorbehältlich der Bestimmungen dieses Reglementes gelten für den Dienstbetrieb und die Ausrüstung die Richtlinien des Schweizerischen Feuerwehrverbandes.

Organisation

§ 12 1 Die Feuerwehr gliedert sich wie folgt:

1. Kommando
2. Pikettzug
3. Löschzug
4. Stabstellen und spezielle Dienste

Kommandant

§ 13 1 Der Feuerwehrkommandant wahrt die Interessen der Feuerwehr, vertritt diese nach aussen und führt die Beschlüsse der vorgesetzten Behörden aus.
2 Der Feuerwehrkommandant befindet über alle Angelegenheiten der Feuerwehr, die nicht einer anderen Instanz vorbehalten sind.

II. Feuerwehrpflicht

Pflicht

§ 14 1 Die Feuerwehrpflicht beginnt am 1. Januar des Kalenderjahres, in dem das 21. Altersjahr zurückgelegt wird. Sie endet am 31. Dezember des Kalenderjahres, in dem das 51. Altersjahr zurückgelegt wird.
2 Bei rechtlich und tatsächlich ungetrennter Ehe besteht die Feuerwehrpflicht nur für einen Ehegatten.

Erfüllung der Pflicht

§ 15 1 Die Feuerwehrpflicht wird durch aktiven Feuerwehrdienst oder durch die Leistung einer jährlichen Ersatzabgabe erfüllt.
2 Die Feuerschutzkommission entscheidet, wer Dienst und wer Ersatzabgabe zu leisten hat.

3 Massgebend für den Entscheid sind die Verfügbarkeit, die berufliche, persönliche und physische Eignung des Pflichten sowie der erforderliche Bestand der Feuerwehr.

Befreiung

§ 16 1 Von der Feuerwehrpflicht können befreit werden:

1. Personen mit bestimmten öffentlichen Funktionen
2. Personen, bei denen eine Befreiung aus anderen Gründen (z.B. Invalidität) angemessen ist.

2 Über die Befreiung von der Feuerwehrpflicht entscheidet der Gemeinderat auf Antrag der Feuerschutzkommission.

1 Die Ersatzabgabe beträgt 15 % der einfachen Staatssteuer, mindestens aber Fr. 50.-- und höchstens Fr. 500.--.

2 Die Ersatzabgabe sowie der Bussenertrag (gemäss § 25) sind zweckgebunden für die Feuerwehr oder andere Feuerschutzaufgaben zu verwenden.

Ersatzabgabe § 17

III. Dienstpflicht

Bei Alarm ist unverzüglich gemäss den Einsatzbefehlen auszurücken.

Die Abteilungen der Feuerwehr bestehen jährlich mindestens folgende Anzahl Übungen:

1. mind. 3 Kaderübungen
2. mind. 7 Mannschaftsübungen

Entscheidungsgründe § 20

1 Der Besuch von Übungen und Kursen ist obligatorisch. Als Entschuldigungsgründe gelten Krankheit, Schwangerschaft, Mutterschaftsurlaub, Militär- und Zivildienst oder andere wichtige Gründe.

2 Entschuldigungen sind schriftlich und begründet, wenn möglich vor der Übung, spätestens aber innert 48 Stunden nach versäumtem Aufgebot oder Rückkehr einzureichen.

Sorgfaltpflicht § 21

Das Feuerwehrmaterial ist sorgfältig zu behandeln. Für mutwillige Beschädigung haftet der Verursacher.

Pflichtenheft § 22

Der Feuerwehrkommandant kann für bestimmte Aufgaben Pflichtenhefte erstellen.

Übrige Anordnungen § 23

Schriftlichen und mündlichen Anordnungen der Vorgesetzten ist Folge zu leisten.

IV. Kosten, Disziplinarstrafen

Kosten § 24

1 Einsätze der Feuerwehr im Zusammenhang mit den bei der Gebäudeversicherung gedeckten Feuer- und Elementarschäden sind unentgeltlich.

2 Die übrigen Einsätze werden dem Verursacher oder dem Auftraggeber in Rechnung gestellt. Über Ausnahmen entscheiden das Präsidium der Feuerschutzkommission und der Kommandant der Feuerwehr.

Disziplinarstrafen § 25

Die Verletzungen von Dienstpflichten kann durch die Feuerschutzkommission mit einem Verweis, einer Busse bis zu 500.-- Franken oder mit dem Ausschluss aus der Feuerwehr geahndet werden.

V. Schlussbestimmungen

Rechtsmittel § 26

Gegen Entscheide der Feuerschutzorgane kann innert 20 Tagen Einsprache beim Gemeinderat erhoben werden.

Inkrafttreten § 27

1 Dieses Reglement tritt nach Verabschiedung durch die Politische Gemeinde Bussnang und nach der Genehmigung durch das zuständige Departement auf den 01. Januar 2006 in Kraft.

Genehmigt durch die Gemeindeversammlung am 27. Juni 2005

9565 Rothenhausen, 29. Juni 2005

Traktandum 5 – Voranschlag und Steuerfuss 2018

1 Allgemeines

Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Das Budget 2018 basiert auf einem unveränderten Steuerfuss von 50 %. Aufgrund des neuen Harmonisierten Rechnungsmodells HRM2 fallen die Abschreibungen wesentlich geringer aus als in den Vorjahren. Dies hat jedoch den Nachteil, dass die Investitionen über einen längeren Zeitraum abgeschrieben werden müssen. Aufgrund der personellen Wechsel in den vergangenen Monaten ist davon auszugehen, dass im 2018 hoffentlich wenig personelle Veränderungen anstehen.

Die Rückmeldungen aus den Gewerbe- und Industriebetrieben sind durchwegs positiv. Es herrscht Vollbeschäftigung, was sich auf den Steuerertrag positiv auswirkt.

Ziel des Gemeinderates ist es, am attraktiven Steuerfuss festzuhalten und einen Aufwandüberschuss aus dem Eigenkapital auszugleichen.

2 Erläuterungen zum Voranschlag 2018 der Erfolgsrechnung

(Für Werkbetriebe gilt der Grundsatz der Eigenwirtschaftlichkeit)

0 Allgemeine Verwaltung

Die Einführung der elektronischen Aktenführung GEVER (GESchäftsVERwaltung) erfolgt in mehreren Etappen. Für die im Jahr 2018 vorgesehene 2. Etappe belaufen sich die Kosten auf ca. CHF 27'300.00. Die wiederkehrenden Kosten betragen nach der Gesamtinstallation ca. CHF 11'300.00.

Die bestehenden Drucker sind in die Jahre gekommen und müssen ersetzt werden. Die neuen Geräte werden nicht mehr gekauft, sondern geleast.

1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

Für das Feuerwehrjahr 2018 sind wiederum mehrere Kursbesuche von Feuerwehrangehörigen in unterschiedlichen Funktionen vorgesehen. Infolge angepasster Vorschriften muss neues Signalisationsmaterial beschafft werden. Verschiedene Werkzeuge und Schutzausrüstungen sind zu ersetzen. Die Unterhaltsarbeiten an Hydranten und Feuerweihern finden im üblichen Rahmen statt.

3 Kultur, Sport und Freizeit

Konto 3290.3130.10: Die fest zum Jahresplan gehörende und geschätzte Bundesfeier wird im Rahmen der Vorjahre durchgeführt. Die nächste Jungbürgerfeier für die Jahrgänge 1999 und 2000 findet im Jahr 2018 statt.

Konto 3290.3636.00: Beiträge an Vereine und kulturelle Institutionen beinhalten unter anderem die jährlichen Beiträge an die Vereine von CHF 17'200.00, die Patenschaft Berggemeinden mit einer Unterstützung von CHF 2'200.00. Punktuelle Aufwendungen für Anlässe oder



Empfänge von Vereinen und erfolgreichen Personen werden ebenfalls unter diesem Konto verbucht.

4 Gesundheit

Die budgetierten Kosten der Spitex (ambulante Pflege) basieren auf einer Kalkulation der im Jahr 2016 erbrachten Pflegeleistungen. Die genaue Anzahl mitzufinanzierender Stunden vorauszusehen, ist jedoch sehr schwierig.

So lange wie möglich selbständig zu Hause zu leben, ist ein grosser Wunsch vieler Menschen. Nebst der ambulanten Pflege kommt den Leistungen in den Bereichen Hauswirtschaft und Sozialbetreuung eine zentrale Bedeutung zu. Mit dem Angebot der Spitex lassen sich teurere Spital- und Heimpflegeleistungen vermeiden.

5 Soziale Sicherheit

Diese Positionen sind schwierig vorauszusehen, weshalb das Budget 2018 auf den Durchschnittszahlen der Vorjahre basiert. Wer Sozialhilfegelder bezieht, muss eine Schuldanererkennung unterzeichnen. Verbessert sich die wirtschaftliche Situation der betroffenen Personen, wird mittels Rückzahlungsvereinbarungen die Höhe der Raten bestimmt. Verbucht werden diese Rückzahlungen unter den Konten 5720.4260.51 – 53.

6 Verkehr

In den vergangenen Jahren sind umfangreiche Sanierungen an Gemeindestrassen (innerorts) zusammen mit den Werken ausgeführt worden. In den kommenden Jahren wird der Schwerpunkt vorwiegend auf dem Werterhalt der Strassen liegen. Gemäss Strassenunterhaltskataster sind folgende Abschnitte zu unterhalten:

Ort	Strasse	Unterhalt
Bussnang	Bachwiesenstrasse	Einbau Deckschicht
Friltschen	Neuberg – Friltschen	Teilweiser Tragschichtersatz
	Aspenweg	Einbau Deckschicht
	Feldhofstrasse	Sanierung

Das Abranden der Strassen, das Spülen der Strassenentwässerung und der Unterhalt der Kunstbauten sind eine Daueraufgabe des Werkhofs.

7 Umweltschutz und Raumordnung

Wasser

Im Jahr 2018 wird das Grundwasserpumpwerk in Friltschen saniert. Eine fachliche Zustandsbeurteilung ergab, dass der Brunnen mit geeigneten Massnahmen für Jahrzehnte zuverlässig betriebsbereit gemacht werden kann. Die Wasserfassung wird umfangreich regeneriert und zugleich mit neuen Pumpen und Armaturen ausgestattet. Ohne diese Wasserfassung ist die Versorgungssicherheit in der Zone Süd ungenügend gewährleistet.

Wegen Erweiterungen von Hochbauten in Weingarten muss eine dort verlaufende Hauptwasserleitung verlegt werden. Die laufenden Installationskontrollen mit Wasserzählerauswechslungen haben sich bewährt, führen zu Qualitätsverbesserungen im Netz und werden fortgesetzt.

Abwasser

Der Abwasserverband Mittelthurgau hat den Auftrag, gemeinsam mit den angeschlossenen Verbandsgemeinden die Generellen Entwässerungspläne (GEP) zu überarbeiten. Das Abwasserwerk der Politischen Gemeinde Bussnang setzt die Vorgaben bis 2020 um. Hauptaufgaben sind die Aufnahme der Kanalzustände und die Nachführung im Leitungskataster. Nach Vorliegen der überarbeiteten Entwässerungspläne kann ein langfristiges Sanierungs- und Unterhaltskonzept erstellt werden.

Friedhof

Die Friedhofsanlagen in Bussnang und Wertbühl werden im Jahr 2018 Unterhaltskosten im üblichen Rahmen auslösen.

Gewässer

Bäche und deren Verbauungen sind einer dynamischen Entwicklung unterworfen und bedürfen eines laufenden Unterhalts. Unzählige kleinere Eingriffe und Pflegearbeiten an Rechen, Schwellen und Eindolungen werden durch den Werkhof begleitet und erledigt. Grössere und kleinere Unterhaltsarbeiten werden am Lanterswiler- und am Zweribach vorgenommen. Dabei wird grosser Wert auf Hochwassersicherheit und eine möglichst natürliche Verbauung gelegt.

Eindolungen von Gewässern werden periodisch mit Kanal-TV kontrolliert. Im Jahr 2015 wurden im südlichen Teil des Rothenhauserbachs massive Beschädigungen an Muffen sowie am Rohrscheitel festgestellt. Gemäss Gewässerschutzgesetz ist bei einem Sanierungsbedarf von eingedolten Gewässern zu prüfen, ob diese offengelegt werden können. Eine Offenlegung im betroffenen Bachabschnitt kann nicht erfolgen, weil die tiefste Stelle 7 m beträgt. Dies entspricht einer Ausdehnung des Bachs von 22 m (Oberkante Böschung) bzw. einem Verlust von Fruchtfolgefläche. Da das ehemalige Bachtobel in früheren Jahren als Deponiestandort genutzt wurde, hätte dies die Totalsanierung dieser Altlast zur Folge.

Gemeinderat, Projektleitung und Vertreter des Amtes für Umwelt kommen zum Schluss, in der vorliegenden Angelegenheit das Berstlining-Verfahren anzuwenden. Bei diesem Verfahren wird ein Neurohr direkt in das Trassee des Altrohrs eingezogen.

Raumordnung

Konto 7900.3131.00. Die Überarbeitung des Rahmennutzungsplans (Baureglement und Zonenplan) der Politischen Gemeinde Bussnang ist im 2017 angelaufen. Es ist vorgesehen, das teilrevidierte Baureglement sowie den überarbeiteten Zonenplan inkl. integrierter Gefahrenhinweiskarte im Herbst 2018 der Gemeindeversammlung vorzustellen und zur Genehmigung zu unterbreiten.

8 Volkswirtschaft

Elektrizitätsversorgung

Die Elektrizitätstarife werden im Jahr 2018 leicht steigen, was eine Folge der steigenden Abgaben zur kostendeckenden Einspeisevergütung für erneuerbare Energie (KEV) ist. Da in den kommenden Jahren nicht mit weiter sinkenden Energiepreisen gerechnet werden kann, setzt sich der Trend der stabilen Gesamtkosten erstmals nicht weiter fort. Beim EW Bussnang besteht die Möglichkeit, regionale ökologische Energieprodukte (aqua eco, aqua bio



oder aqua sun) des Thurgauer Naturstroms zu beziehen. Diese Energie wird unter anderem durch einige Solaranlagenproduzenten im Netz des EW Bussnang erzeugt. Einzelheiten siehe Tarifblatt des EW Bussnang auf www.bussnang.ch.

Das EW Bussnang erneuert kontinuierlich ältere oder solche Anlageteile, die nicht mehr den aktuellen Sicherheitsanforderungen entsprechen. Im Netzteil Mettlen ist eine Lückenschliessung zur möglichen Netzeinspeisung ab der Mittelspannungsleitung der EKT AG in Vorbereitung. Die weiteren Unterhalts- und Pflegeaufwände werden im üblichen Rahmen liegen.

9 Finanzen und Steuern

Der Steuerertrag (einfache Steuer zu 100 %) der natürlichen Personen wird sich nach Einschätzungen für das Jahr 2018 im Rahmen des Vorjahres bewegen.

Bei den juristischen Personen wurden die Erträge, basierend auf den Auskünften der entsprechenden Firmen, eingeschätzt. Die gute Auftragslage und die damit verbundene Vollbeschäftigung sind sehr erfreulich und wirken sich positiv auf die Steuerträge aus.

3 Erläuterungen zum Voranschlag 2018 der Investitionsrechnung

Das Amt für Umwelt (AfU) hat für alle Schiessanlagen, welche im Kataster der belasteten Standorte eingetragen und noch nicht saniert sind, festgelegt, welche Massnahmen innert welcher Frist durchgeführt werden müssen. Ebenso wurde bestimmt, wer von Gesetzes wegen realleistungspflichtig ist und die Massnahmen durchführen muss. Bei nahezu allen bisher im Kanton Thurgau erfolgten Sanierungen von Schiessanlagen hat jeweils die Standortgemeinde die Vorfinanzierung und Projektabwicklung übernommen. Auf Anfrage des AfU vom August 2016 bzw. nach Absprache mit den Schützen Lanterswil-Frittschen hat der Gemeinderat entschieden, die Realleistungspflicht für die Sanierung der 300 m-Schiessanlage Lanterswil zu übernehmen und die Sanierung schnellstmöglich anzugehen. Dies deshalb, weil das AfU bis Ende 2020 ein Sanierungsprojekt mit Voruntersuchung und Detailuntersuchung wünscht, und, sofern die Anlage weiterhin in Betrieb bleibt, bis ebenfalls Ende 2020 auf emissionsfreie künstliche Kugelfangsysteme umzurüsten ist. In der Zwischenzeit liegt das durch ein externes Fachbüro erstellte Sanierungsprojekt vor, bis Ende 2017 wird die Stellungnahme des AfU zum Sanierungsprojekt erwartet.

Die drei vorgeschlagenen Sanierungsvarianten (Minimal-, Teil- und Totalsanierung) stützen sich auf die Vorgaben des Kantons. Wie es der Name sagt, erfüllt die Minimalsanierung den obligatorischen Teil. Die Kosten dafür belaufen sich auf CHF 378'000.00, die Beiträge des Bundes betragen pauschal CHF 56'000.00 (CHF 8'000.00 pro Scheibe).

Eine Teilsanierung der Anlage hat verschiedene Vorteile (keine Nutzungseinschränkungen mehr, Schiessanlage wird aus dem Kataster der belasteten Standorte gelöscht, geringere Bodenbelastung) und hat mit CHF 460'000.00 im Vergleich zur Minimalsanierung deshalb „unwesentliche“ Mehrkosten zur Folge, weil nebst dem Bundesbeitrag von CHF 56'000.00 mit einem Kantonsbeitrag von CHF 41'000.00 gerechnet werden kann.

Eine Totalsanierung wird nicht empfohlen, weil die Schiessanlage weiterhin in Betrieb bleibt. Der Gemeinderat hat entschieden, die Stellungnahme des AfU abzuwarten und bei einer zugesicherten Kantonsbeteiligung die Variante „Teilsanierung“ auszuführen. Aus diesem Grund sind im Konto-Nr. 1610.5040.01 vorsorglich CHF 460'000.00 eingestellt. Bundes- wie auch Kantonsbeiträge werden erst nach Abschluss der Sanierung ausbezahlt, also frühestens im Jahr 2019, deshalb sind sie im Budget 2018 der Investitionsrechnung nicht enthalten.

Die Aufwendungen für die Umrüstung der Kugelfanganlage von rund CHF 40'000.00 sind im Konto-Nr. 1610.3144.01 der Erfolgsrechnung enthalten und werden ebenfalls vorfinanziert. Dieses Vorgehen ist mit den Verantwortlichen der Schützen Lanterwil-Frittschen so abgesprochen. Die Kostenbeteiligung seitens des Schützenvereins wird im 2018 vor Auftragserteilung der Sanierung/Umrüstung der Schiessanlage verhandelt.

Im Zusammenhang mit der Umstellung des Kehrichtsammelsystems, welche der Verwaltungsrat des Verbandes KVA Thurgau im Jahr 2014 beschlossen hatte, sind in den Gemeinden die offenen Sammelstellen (blaue Punkte) aufzuheben und zentrale Sammelstellen bereitzustellen. Als zentrale Sammelstellen unterstützt der Abfallverband den Einbau von Unterflurcontainern mit je CHF 6'000.00 pro Standort oder das Aufstellen von 800 Liter-Containern. Zwecks flächendeckender Umsetzung bzw. zwecks Planung der künftigen Sammelstellen-Standorte wurde 2017 ein externes Fachbüro beigezogen. Ziel des Gemeinderates ist es, die Umsetzung dieses Projekts Ende 2018 abschliessen zu können. Im Konto-Nr. 7301.5030.01 sind die Aufwendungen für den Bau und die Anschaffung der noch nötigen Unterflur-Sammelstellen enthalten, im Konto-Nr. 7301.6340.01 die vom Abfallverband gesprochenen Beiträge von insgesamt CHF 108'000.00.

4 Anträge des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, den Voranschlag der Erfolgsrechnung 2018 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 110'400.00 zu genehmigen.

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, den Voranschlag der Investitionsrechnung 2018 mit einem Rückschlag (Nettoinvestition) von CHF 1'718'000.00 zu genehmigen.

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, den Steuerfuss der Politischen Gemeinde Bussnang für das Jahr 2018 auf 50 % festzulegen.

5 Vorstellung Finanzplan 2019 – 2021

Sinn und Zweck eines Finanzplanes

Der Finanzplan stellt ein wichtiges Arbeitsinstrument des Gemeinderates dar. Er ist nicht verbindlich und muss somit auch nicht von den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern genehmigt werden.

Der Finanzhaushalt einer Gemeinde wird nebst den Konsumaufgaben massgeblich durch Investitionsausgaben beeinflusst. Bei der Beschlussfassung über Investitionsvorhaben muss Klarheit herrschen über die Art der Finanzierung, die Höhe der Folgekosten sowie über die Tragbarkeit. Da das jährliche Budget dafür nicht ausreicht, gibt der mittelfristige Finanzplan einen Überblick über die finanzielle Lage der Gemeinde.



Finanzplan 2019 – 2021

Erfolgsrechnung

Im Finanzplan wurden die laufenden Aufwendungen aufgrund von Rechnung 2016, Budget 2017, Budget 2018 sowie weiteren rechnungsrelevanten Informationen hochgerechnet und mit den vorgesehenen Investitionen ergänzt. Die Zahlen sind als allgemeine Richtwerte zu verstehen, denn nicht alle geplanten Investitionen werden umgesetzt oder kurzfristig anfallende Projekte sind nicht berücksichtigt.

Investitionsplan

Die heute voraussehbaren Aufgaben sind im Finanzplan aufgelistet. Der Gemeinderat geht von einem gleichbleibenden Investitionsbedarf aus. So werden die künftigen Rechnungen belastet von verschiedenen Sanierungsarbeiten bei der Wasserversorgung, diversen Unterhaltsarbeiten und Anschaffungen von Mobilien beim Elektrizitätswerk und der Anschaffung von Unterflurcontainern.

Die vorliegende Planung zeigt, dass bei zurückhaltenden Prognosen bezüglich Entwicklung der Gemeinde und hinsichtlich der zu erwartenden Steuereinnahmen die anstehenden Aufgaben bei einem Steuerfuss von 50 % finanzierbar sind.



POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG
Budget 2018

Erfolgsrechnung

Zusammenzug nach Funktionen

	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG Nettoergebnis	1'336'150	536'600 799'550	1'342'800	526'800 816'000	1'306'136.56	535'056.10 771'080.46
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG Nettoergebnis	740'900	261'200 479'700	534'200	283'000 251'200	499'378.20	286'605.58 212'772.62
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT Nettoergebnis	79'000	0 79'000	81'600	0 81'600	140'185.55	6'000.00 134'185.55
4 GESUNDHEIT Nettoergebnis	368'200	0 368'200	363'800	0 363'800	336'837.45	0.00 336'837.45
5 SOZIALE SICHERHEIT Nettoergebnis	786'700	239'500 547'200	765'850	192'200 573'650	911'269.21	289'839.87 621'429.34
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG Nettoergebnis	722'500	277'000 445'500	799'800	344'800 455'000	909'179.22	308'782.85 600'396.37
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG Nettoergebnis	1'465'300	1'143'500 321'800	1'525'850	1'217'150 308'700	1'350'782.23	1'105'650.28 245'131.95
8 VOLKSWIRTSCHAFT Nettoergebnis	3'351'700 38'700	3'390'400	3'238'350 49'700	3'288'050	3'251'429.83 58'661.35	3'310'091.18 2'661'834.21
9 FINANZEN UND STEUERN Nettoergebnis	44'400 2'891'850	2'936'250	89'900 2'466'500	2'556'400	40'579.20	2'702'413.41 2'661'834.21
Total	8'894'850	8'784'450 110'400	8'742'150	8'408'400 333'750	8'745'777	8'544'439 201'338.18
Gesamtergebnis (Verlust / - Gewinn)	8'894'850	8'894'850	8'742'150	8'742'150	8'745'777.45	8'745'777.45



POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG Budget 2018

Erfolgsrechnung

	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Konto-Nr. HRM2						
Konto-Nr. HRM1						
0	1'336'150	536'600	1'342'800	526'800	1'309'034.60	535'068.69
01	330'400	53'600	327'500	54'200	297'874.98	49'192.10
011	38'100		30'000		28'836.60	
0110	38'100		30'000		28'836.60	
300.01	6'600		5'000		7'968.75	
3050.00	18'000		11'500		9'400.05	
3102.00	500		500		470.00	
3130.06	10'000		10'000		10'997.80	
3130.81	3'000		3'000			
3170.00						
012	292'300	53'600	297'500	54'200	269'038.38	49'192.10
0120	292'300	53'600	297'500	54'200	269'038.38	49'192.10
3000.01	56'500		53'400		43'697.45	
3000.02	13'200		13'800		11'600.00	
3010.00	155'900		152'200		150'703.80	
3050.00	18'200		17'900		16'797.50	
3052.00	17'700		17'300		14'588.40	
3090.00	500		500			
3099.00	8'000		5'100		7'985.65	
3102.00	200					
3113.00	0		4'800			
3130.06	3'300		3'600		3'562.35	
3132.00	4'000		5'000		3'171.75	
3170.00	10'800		19'900		12'931.48	
3170.01	4'000		4'000		4'000.00	
4210.00		100		200		94.00
4260.00		3'500		4'000		3'098.10
4290.00		50'000		50'000		46'000.00
4910.01						

POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG
Budget 2018



Erfolgsrechnung

Konto-Nr. Konto-Nr.
HRM2 HRM1

	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
02	1'005'750	483'000	1'015'300	472'600	1'011'159.62	485'876.59
021	621'300	340'000	621'800	334'000	580'821.15	339'025.44
0210	621'300	340'000	621'800	334'000	580'821.15	339'025.44
3010.00	308'100		309'100		309'015.60	
3050.00	25'300		25'200		24'902.05	
3052.00	30'600		32'800		33'152.90	
3053.00	16'600		12'200		11'114.20	
3090.00	6'000		6'200		2'679.70	
3099.00	7'300		5'300		3'575.00	
3100.00	12'000		12'000		13'664.61	
+ 315.01					58.70	
3101.00	200		200			
3102.00						
3103.00	1'400		1'400		1'389.00	
3110.00	2'000		3'000		14'418.90	
3113.00	3'000		17'000			
3130.01	45'000		43'000		45'839.90	
+ 318						
3130.03	5'000		5'500		5'669.50	
+ 940.318						
3130.04	9'700		7'000		7'537.20	
3130.06	2'800		2'700		2'754.40	
3130.81	2'500		2'500		1'868.40	
3133.00	115'800		107'900		80'008.30	
3134.00	7'800		5'200		5'165.90	
3150.00	500		8'000		10'127.96	
3153.00	9'100		14'000		7'209.35	
3161.00	9'500					
3170.00	500		1'000		109.20	
3181.00	600		600		559.15	
3499.00						
4210.00					1.23	
4260.01	300	300		300		320.00
4260.02	8'000	8'000		5'000		7'793.65
4260.22	200	200		200		275.00
4290.00	500	500		500		2'676.35
						52.59



POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG
Budget 2018

Erfolgsrechnung

Konto-Nr. HRM2	Konto-Nr. HRM1	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4611.00	451		95'000		91'000	95'988.40	
4612.01	452		79'000		80'000	78'919.45	
4910.01	490		103'000		103'000	99'000.00	
4930.00	491		54'000		54'000	54'000.00	
022	Allgemeine Dienste, übrige	288'900	129'600	299'600	133'600	295'140.35	132'078.00
0222	Bauverwaltung	288'900	129'600	299'600	133'600	295'140.35	132'078.00
3000.02	300	5'600		5'600		4'970.00	
3010.00	301	171'000		185'700		185'334.25	
3030.00	318	72'000		67'000		64'994.50	
3050.00	303	14'000		15'200		15'424.20	
3052.00	304	18'000		19'300		18'966.60	
3090.00	309	700				350.00	
3099.00	309	500				531.80	
3101.00	319	200		200			
3132.00	318	5'500		6'100		2'099.00	
3170.00	317 + 318	1'400		500		2'470.00	
4210.00	431		21'000		25'000		23'468.00
4250.00	439						
	+ 790.435						
4260.05		0					
4910.01	490		108'600		108'600		108'610.00
029	Verwaltungliegenschaften, übriges	95'550	13'400	93'900	5'000	135'198.12	14'773.15
0290	Verwaltungliegenschaften	95'550	13'400	93'900	5'000	135'198.12	14'773.15
3010.01	301	20'100		19'300		16'224.10	
3010.02	301.01	2'000		2'000		686.00	
3050.00	303	1'700		1'800		1'399.95	
3052.00	304	1'800		2'100		1'712.40	
3101.01	313	1'000		1'000		2'029.95	
3101.02	313.01	700		600		742.10	
3111.00	311.01	2'000		2'000		2'219.85	
3120.01	312	11'200		10'700		8'093.40	
3120.02	312.01	3'800		4'400		3'726.35	
3130.01	314	1'100		1'000		983.10	
	+ 318.01						



POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG
Budget 2018

Erfolgsrechnung

Konto-Nr. HRM2	Konto-Nr. HRM1	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.06	318	50		100		40.00	
3134.01	318	1'900		1'900		1'893.05	
3134.02	318.01	1'600		1'600		1'518.28	
3144.01	314	11'600		9'600		33'934.34	
3144.02	314.01	2'500		2'500		2'268.85	
3151.00	315.01	1'200		2'000		1'126.40	
3300.42	331.01	31'300		31'300		56'600.00	
4260.05	436		8'400				8'959.20
4470.10	427		5'000				2'100.00
4930.00	491				5'000		3'713.95
1		740'900	261'200	534'200	283'000	499'378.20	286'605.58
14		212'100	33'000	228'200	34'000	219'931.00	31'701.23
140		212'100	33'000	228'200	34'000	219'931.00	31'701.23
1400		194'500	32'000	210'100	32'000	196'867.80	31'173.63
3010.00	301	73'500		84'000		86'820.80	
3050.00	303	6'000		6'900		6'654.80	
3052.00	304	7'100		8'200		8'463.50	
3090.00		700					
3099.00							
3130.00	318 + 319	200		200		18.00	
3132.00	301	2'500		4'500		1'877.45	
3170.00	317	200		300		98.10	
3601.00	351	16'400		16'000		16'037.40	
3632.00	301 + 316	87'900		90'000		76'897.75	
4210.00	431		25'000		25'000		24'673.63
4240.00	434		6'500		6'500		6'500.00
4910.01	490		500		500		
4910.02	303						
1405		17'600	1'000	18'100	2'000	23'063.20	527.60
3130.07	318.01	4'000		4'500		4'863.05	

ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG

Allgemeines Rechtswesen

Allgemeines Rechtswesen

101 Allgemeines Rechtswesen (allgemein)

301 Löhne Einwohnerkontrolle

303 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK, VK

304 AG-Beiträge PK

Aus- und Weiterbildung

Übriger Personalaufwand

318 + 319 Dienstleistungen Dritter (z.B. Billag)

301 Honorare Mieterschlichtungsstelle

317 Reisekosten und Spesen

351 Migrationsgebühren, Pässe und ID

301 + 316 Beitrag Berufsbeistandschaft Region Märstetten

431 Gebühren Einwohnerkontrolle

434 Gebühren Veranstaltungen, Benützungsgebühren

490 Interne Verrechnung Löhne

303 Interne Verrechnung Soziallasten

100 Grundbuch, Mass und Gewicht

318.01 Vermessungsmutationen, Nachführung, Dienstbarkeitsverträge



POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG
Budget 2018

Erfolgsrechnung

Konto-Nr.	Konto-Nr.	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
HRM2	HRM1						
3158.00	318.02	7'600		7'600		7'600.15	
3320.90	331	6'000		6'000		10'600.00	527.60
4260.00	436		1'000		2'000		
15	Feuerwehr	208'000	208'000	224'500	224'500	207'427.65	207'427.65
150	Feuerwehr	208'000	208'000	224'500	224'500	207'427.65	207'427.65
1500	140 Feuerwehr (allgemein)	208'000	208'000	224'500	224'500	207'427.65	207'427.65
3000.02	300	400		500		280.00	
3010.00	301	48'500		47'500		46'822.55	
3050.00	303	800		800		1'754.05	
3090.00	309	23'000		22'200		22'668.80	
3099.00	319	1'700		1'800		1'671.60	
3100.00	310	2'200		2'500		2'195.00	
3101.00	313	2'000		2'900		1'601.70	
3102.00	310	200		300			
3111.00	311	17'800		18'900		8'882.45	
3112.00	311	23'600		15'000			
3113.00							
3130.01	318	8'100		11'000		7'387.20	
3130.06	319	1'600		1'900		1'337.50	
3130.13	317	5'000		6'000		4'039.32	
3130.81		2'000					
3133.00	319	2'300		500		420.00	
3134.00	318	6'100		7'500		6'953.43	
3143.01	314	1'000		1'000			
3143.02	314	28'800		30'000		32'080.50	
3144.00	314	1'000		1'000			
3151.00	315	6'200		17'000		10'449.15	
3170.00	317 + 319	2'500		5'000		2'214.50	
3300.41	331	10'100		10'100		18'300.00	
3300.61	331	0					
3510.00	380	8'100		16'100		34'655.95	
3930.00	391	5'000		5'000		3'713.95	



POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG
Budget 2018

Erfolgsrechnung

Konto-Nr. HRM2	Konto-Nr. HRM1	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4200.00	430		195'000		197'000		194'157.65
4210.00	431		2'500		3'000		2'900.00
4260.00	436		800		5'500		760.00
4510.00	480		9'700		19'000		9'610.00
4631.00	461						
16	Verteidigung	320'800	20'200	81'500	24'500	72'019.55	47'476.70
161	Militärische Verteidigung	275'900		43'100		11'406.30	0.00
1610	Militärische Verteidigung	275'900		43'100		11'406.30	0.00
3010.00	301	200		200		85.00	
3111.00	311	0		7'000			
3130.13	309	600		600		520.10	
3134.00	314	600		600		605.55	
3144.01	314	43'700		14'000		9'413.15	
3144.02	314.01			20'000			
3300.40	331	230'000					
3636.00	365	800		700		782.50	
4260.00	450						
	+ 450.01						
162	Zivile Verteidigung	44'900	20'200	38'400	24'500	60'613.25	47'476.70
1620	Zivilschutz (allgemein)	44'900	20'200	38'400	24'500	60'613.25	47'476.70
3000.01	300	300		300		264.00	
3130.01	318						
3144.00	314					75.30	
3192.00	365					20'894.75	
3612.00	352					12'979.20	
3701.00	371			18'100			
4260.00	461		200	20'000			
4611.00	436						21'076.70
4707.01	471.02		20'000		4'500		
					20'000		26'400.00



POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG
Budget 2018

Erfolgsrechnung

Konto-Nr.	Konto-Nr. HRM2	HRM1	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3			79'000		81'600		140'185.55	6'000.00
31			3'000		3'000		3'000.00	
312			3'000		3'000		3'000.00	
3120			3'000		3'000		3'000.00	
3637.00			3'000		3'000		3'000.00	
32			49'500		52'900		104'279.60	
329			49'500		52'900		104'279.60	
3290			49'500		52'900		104'279.60	
3130.10			6'500		6'500		10'056.10	
3130.11			6'000				4'749.70	
3130.12			2'500		8'500		55'930.80	
3160.00			7'000		7'000		5'000.00	
3635.00			6'200		6'200		6'200.00	
3636.00			21'300		24'700		22'343.00	
33			16'700		16'400		18'114.65	
332			16'700		16'400		18'114.65	
3320			16'700		16'400		18'114.65	
3102.00			16'700		16'400		18'114.65	
34			9'800		9'300		14'791.30	6'000.00
341			6'800		6'800		6'786.00	
3410			6'800		6'800		6'786.00	
3632.00			6'800		6'800		6'786.00	



POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG
Budget 2018

Erfolgsrechnung

Konto-Nr.	Konto-Nr. HRM2	HRM1	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
342		Freizeit	3'000		2'500		8'005.30	6'000.00
3420		330 Freizeit	3'000		2'500		8'005.30	6'000.00
3140.00		309 + 311 Unterhalt und Ersatz Geräte, Ruhebänke, Wanderwege, + 313 Waldlehrpfad etc.	3'000		2'500		8'005.30	
4511.00		481 Entnahme aus Fonds EK						6'000.00
4		GESUNDHEIT	368'200		363'800		336'837.45	
41		Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	156'000		156'000		143'724.00	
412		Kranken-, Alters und Pflegeheime	156'000		156'000		143'724.00	
4120		410 Kranken-, Alters und Pflegeheime	156'000		156'000		143'724.00	
3631.00		361.01 Beiträge Langzeitpflege Pflegeheime	156'000		156'000		143'724.00	
42		Ambulante Krankenpflege	198'400		194'000		179'423.40	
421		Ambulante Krankenpflege	198'400		194'000		179'423.40	
4210		440 Ambulante Krankenpflege	198'400		194'000		179'423.40	
3632.01		365.01 Beiträge Perspektive Thurgau (Mütter- und Väterberatung + Verein + 307 freipraktizierende Hebammen Thurgau)	11'100		10'600		11'369.10	
3636.01		365.02 Beiträge Spitex-Verein Thur-Seerücken	186'300		182'400		167'942.30	
3637.00		365.03 Beiträge an private Leistungserbringer	1'000		1'000		112.00	
43		Gesundheitsprävention	13'800		13'800		13'690.05	
431		Alkohol- und Drogenprävention	13'600		13'600		13'572.00	
4310		450 Alkohol- und Drogenprävention	13'600		13'600		13'572.00	
3632.01		319 Beiträge Perspektive Thurgau (Gesundheitsförderung u. Prävention)	13'600		13'600		13'572.00	
434		Lebensmittelkontrolle	200		200		118.05	
4340		470 Lebensmittelkontrolle	200		200		118.05	
3612.00		352 Gemeinde Weinfelden, Pilzkontrolle	200		200		118.05	



POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG
Budget 2018

Erfolgsrechnung

Konto-Nr. Konto-Nr.
HRM2 HRM1

	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	786'700	239'500	765'850	192'200	913'431.26	289'839.87
51	240'000	6'000	248'000		233'061.90	3'917.76
512	240'000	6'000	248'000		233'061.90	3'917.76
5120	240'000	6'000	248'000		233'061.90	3'917.76
3631.10	185'000		198'000		181'677.95	
3631.11	50'000		45'000		51'383.95	
3634.00						
3635.10	5'000		5'000			
3702.00						
3705.00						
4260.04		6'000				
4260.13						
4260.42						
4631.00						3'856.96
4701.00						60.80
52	2'200		2'100		2'150.00	
523	2'200		2'100		2'150.00	
5230	2'200		2'100		2'150.00	
3636.00	2'200		2'100		2'150.00	
53	10'200	4'500	10'100	4'500	10'322.20	4'487.00
531	7'000	4'500	7'000	4'500	7'029.15	4'487.00
5310	7'000	4'500	7'000	4'500	7'029.15	4'487.00
3910.01	6'500		6'500		6'500.00	
3910.02	500		500		529.15	
4611.00		4'500		4'500		4'487.00



POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG
Budget 2018

Erfolgsrechnung

	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Konto-Nr. Konto-Nr. HRM2 HRM1						
535		3'200	3'100		3'293.05	
Leistungen an das Alter						
5350		3'200	3'100		3'293.05	
3199.00 <u>012.319</u> Geschenke für Geburtstag		2'000	1'900		2'162.05	
3636.00 <u>589.365</u> Beiträge an Pro Senectute und Institutionen		1'200	1'200		1'131.00	
54		95'100	56'900	23'300	81'930.71	46'052.70
Familie und Jugend						
543		74'200	41'200	23'300	66'269.15	46'052.70
Alimentenbevorschussung und -inkasso						
5430	589	74'200	41'200	23'300	66'269.15	46'052.70
3637.00 366.02 Alimentenvorschüsse		30'500	19'100		32'808.15	
3707.00 376 Alimenteninkasso-Auszahlungen		43'700	22'100		33'461.00	
4637.00 436.02 Alimentenvorschüsse, Zahlungen der Schuldner				1'200		34'871.70
4707.00 476 Alimenteninkasso		43'700		22'100		11'181.00
545		20'900	15'700		15'661.56	
Leistungen an Familien						
5450		20'900	15'700		15'661.56	
3632.01 <u>589.365</u> Beiträge Perspektive Thurgau (Paar-, Familien- und Jugendberatung)		10'700	10'700		10'679.00	
3636.11 <u>589.365</u> Beiträge an Kindertagesstätten, Tagesfamilien, Mittagstisch etc.		10'200	5'000		4'982.56	
55		3'000	10'000		0.00	
Arbeitslosigkeit						
559		3'000	10'000		0.00	
Arbeitslosigkeit						
5590	582	3'000	10'000		0.00	
3637.00 361 Arbeitsmarktliche Massnahmen		3'000	10'000			
57		436'200	438'750	164'400	585'966.45	235'382.41
Sozialhilfe und Asylwesen						
572		292'000	319'500	63'900	455'611.05	137'761.91
Wirtschaftliche Hilfe						
5720	581	292'000	319'500	63'900	455'611.05	137'761.91
3637.05 366.01 Unterstützung an Ortsbürger		0	80'000		143'617.30	
3637.10 366.01 Unterstützung an Thurgauerbürger		0	12'000		32'230.50	



POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG
Budget 2018

Erfolgsrechnung

	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Konto-Nr. Konto-Nr.						
HRM2 HRM1						
3637.20 366.02 Unterstützung an übrige Schweizerbürger	261'000		180'700		238'805.30	
3637.30 366.03 Unterstützung an Ausländer	31'000	0	46'800		40'957.95	600.00
4260.50 436.01 Rückerstattungen von Ortsbürger		0		8'400		12'887.45
4260.51 436.01 Rückerstattungen von Thurgauerbürger		80'000		25'500		94'556.48
4260.52 436.02 Rückerstattungen von übrigen Schweizerbürgern		8'000		30'000		29'717.98
4260.53 436.03 Rückerstattungen von Ausländern						
573 Asylwesen	70'500	97'300	65'700	100'500	61'790.40	97'620.50
5730 581 Asylwesen	70'500	97'300	65'700	100'500	61'790.40	97'620.50
3637.40 366.04 Unterstützung an Asylsuchende	70'500		65'700		61'790.40	
4260.54 436.04 Rückerstattung von Asylsuchenden (KK etc.)		2'000		2'000		2'265.50
4631.40 461 Staatsbeitrag für Asylantenbetreuung		95'300		98'500		95'355.00
579 Fürsorge, übriges	73'700		53'550		68'565.00	
5790 581 Fürsorge	73'700		53'550		68'565.00	
3000.02 300 Tag- und Sitzungsgelder Kommission	1'900		1'900		1'470.00	
3010.00 301 Löhne Personal	54'000		34'000		46'723.55	
3050.00 303 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK, VK	4'400		2'800		4'330.55	
3052.00 304 AG-Beiträge PK	5'700		3'900		4'307.70	
3090.00 309 Aus- und Weiterbildung	0		3'450		3'610.00	
3099.00 318 Übriger Personalaufwand	100		100		69.00	
3103.00 310 Fachliteratur, Zeitschriften	400		200		344.30	
3130.03 318 Post- und Bankspesen	300		300		850.10	
3130.04 318 Betriebskosten	800		800		760.00	
3130.06 319 Mitglieder- und Verbandsbeiträge						
3132.00 318 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten	100		100		99.80	
3170.00 317 Reisekosten und Spesen	6'000		6'000		6'000.00	
3910.01 352 Interne Verrechnung Löhne						
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	722'500	277'000	799'800	344'800	920'408.57	334'262.85
61 Strassenverkehr	579'500	255'000	655'800	323'300	775'071.02	312'338.85
613 Kantonsstrassen, übrige						
6130 610 Kantonsstrassen, übrige						



POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG
Budget 2018

Erfolgsrechnung

	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Konto-Nr. HRM2						
Konto-Nr. HRM1						
3631.00						
361.01 An Kanton für Unterhalt						
615			655'800	323'300	775'071.02	312'338.85
Gemeindestrassen						
6150			638'700	298'000	763'841.67	286'858.85
3101.01	579'500	255'000	20'000		5964.20	
3101.03	564'700	230'000	15'000		16'140.55	
3101.06	20'000		21'000		12'740.90	
3111.00	16'000		16'000		16'532.29	
3120.00	6'000		8'000			
3131.00					418.00	
3132.00	4'100		3'400		3'401.50	
3134.00	1'800		1'500		1'839.35	
3137.00	250'000		258'000		339'632.61	
3141.00	55'000		55'000		38'156.34	
3141.10	24'000		24'000		25'788.25	
3141.30						
3141.40						
314.02 Unterhalt Strassenbeleuchtung, Strassensignale, Verkehrsspiegel						
314.04 Belagsarbeiten, Staubfreimachung, Entwässerung						
315	10'000		10'000		13'290.58	
Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge (Treibstoff, div. Kleinmaterial)						
318	1'100		5'400		1'080.00	
Unterhalt WebGIS						
316						
Mieten und Benützungskosten Maschinen, Schuppen						
331	128'700		188'100		276'100.00	
Abschreibungen Strassen						
332						
Zusätzliche Abschreibungen Strassen						
3910.00	13'000		13'300		12'757.10	
Interne Verrechnung Dienstleistungen (Gebührenanteil aus Strassenentwässerung)						
4030.00		129'000		129'000		129'027.00
Strassenverkehrssteuern						
4260.01		15'000		15'000		4'114.00
Rückvergütungen für Strasseninstandstellungen						
4260.02						100'431.20
Diverse Rückvergütungen						
4893.00		41'000		109'000		
Entnahme aus Vorfinanzierung EK						
4910.00		45'000		45'000		53'286.65
Interne Verrechnung Dienstleistungen (Infrastruktur-kostenbeitrag EW für Strasseninstandstellungen)						
6155	14'800	25'000	17'100	25'300	11'229.35	25'480.00
3101.07	3'000		4'800		4'020.00	
Material für Hundetoiletten und Robidog						
3111.01	1'000		2'000			
Anschaffung Robidogbehälter						
3120.00	3'000		2'500		2'974.55	
Entsorgungsgebühren Hundekübel						



POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG
Budget 2018

Erfolgsrechnung

Konto-Nr.	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
HRM2						
HRM1						
3130.04	200		200		224.80	
3910.01	7'600		7'600		4'010.00	25'480.00
4033.00		25'000		25'300		
4260.01						
	143'000	22'000	144'000	21'500	145'337.55	21'924.00
62	121'000		122'500		123'887.55	
622	121'000		122'500		123'887.55	
3120.00	1'000		1'000		902.55	
3631.00	120'000		121'500		122'985.00	
	22'000	22'000	21'500	21'500	21'450.00	21'924.00
629	22'000	22'000	21'500	21'500	21'450.00	21'924.00
3199.00	22'000	22'000	21'500	21'500	21'450.00	21'924.00
4250.00		22'000		21'500		21'924.00
7	1'465'300	1'143'500	1'525'850	1'217'150	1'335'671.88	1'078'327.73
71	633'600	588'000	725'600	663'200	601'668.93	553'177.33
710	633'600	588'000	725'600	663'200	601'668.93	553'177.33
7100	45'800	200	62'600	200	48'691.60	200.00
3120.00	25'300		24'200		25'801.50	
3143.00	9'500		15'500		3'790.10	
3300.30	11'000		22'900		19'100.00	
3830.30						
4240.00		200		200		200.00
	587'800	587'800	663'000	663'000	552'977.33	552'977.33
7101	100	100	100	100	891.00	
3000.02	1'000		1'000			
3010.00	100		100			
3050.00	400		400			
3090.00	100		100			
3100.00	100		100			

POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG
Budget 2018



Erfolgsrechnung

Konto-Nr. HRM2	Konto-Nr. HRM1	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3111.00	311	28'500				9'290.47	
3120.01	312.01	49'800		10'500		45'385.15	
3120.05	312.02	36'700		43'000		34'158.09	
3130.01	319	1'500		39'500		1'348.54	
3130.04	318.01	1'000		1'500			
3130.06	319	200		1'000			
3130.07	318.04	22'600		200		110.00	
3130.44	318.04	30'000		35'500		28'060.40	
3130.81	318.05	15'400		10'000			
3132.00	318.03	34'700		17'000		14'600.95	
3132.01	+ 319	11'500		31'000		16'721.90	
3134.00	318.02	1'300		12'500		10'883.80	
3143.01	314.01	22'500		1'300		1'236.59	
3143.02	314.01	92'000		16'400		11'032.35	
3143.03	+ 314.04	6'000		139'500		91'243.85	
3151.00	314.01	4'000		11'600		13'479.30	
3158.00	318.04	1'500		37'500		5'421.55	
3170.00	317 + 319	500		1'500		1'172.85	
3181.00	330	100		200		360.09	
3192.00	314.03	4'900		4'900		3.55	
3300.31	334	85'900		78'300		4'923.10	
3510.00	380	47'400		80'300		175'000.00	
3910.01	352	77'500		77'500		76'100.00	
3940.00	322	10'600		10'600		11'553.80	
4240.00	434.01	455'000			480'000	424'880.30	
4240.01	434.02	36'000			34'000	27'401.65	
4240.02	434.04	3'900			3'500	3'725.85	
4240.03	434.03	25'300			24'200	23'609.75	
4260.00	436	14'000			12'000	13'696.20	
4260.01	436.02	100			300		
4260.02	436.01	200			200	96.32	
4260.03	436.04	800			800	774.85	
4390.00	439	49'500			105'000	43'800.00	
4510.00	480					14'992.41	
4612.00	452						



POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG
Budget 2018

Erfolgsrechnung

Konto-Nr. HRM2	Konto-Nr. HRM1	Beschreibung	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4631.00		461 Beiträge Gebäudeversicherung		3'000				
72		Abwasserbeseitigung	417'200	417'200	411'000	411'000	342'927.00	342'927.00
720		Abwasserbeseitigung	417'200	417'200	411'000	411'000	342'927.00	342'927.00
7201		710 Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)	417'200	417'200	411'000	411'000	342'927.00	342'927.00
3111.00		Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	1'000		6'000		16'912.25	
3130.07		318.02 Nachführung Leitungskataster-Abwasser	90'700		52'500		6'759.65	
3132.00		318 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten	8'000		14'000		103'347.81	
3140.00		314 Unterhalt Kanalisation	135'000		137'500			
3158.00		318.02 Unterhalt WebGIS	1'200		1'300		1'172.85	
3181.00		330 Abschreibungen Debitoren	100		500		30.35	
3300.31		334 Abschreibungen Kanalisationsanlagen ab 2003	21'700		21'700		26'300.00	
3510.00		380 Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	145'000		163'000		44'694.64	
3632.00		352.02 Betriebskosten ARA	14'500		14'500		133'709.45	
3910.01		352 Interne Verrechnung Löhne		289'000		308'000	278'577.45	
4240.00		434 Einzug ARA-Gebühren		800		800	833.40	
4260.02		436.01 Rückerstattungen Mahngebühren		47'000		78'500	46'704.75	
4390.00		439 Anschlussgebühren und Erschliessungsbeiträge		62'700		6'000		
4510.00		480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen EK		13'300		13'300	11'812.15	
4910.00		452 Interne Verrechnung Dienstleistungen (Gebührenanteil aus Strassenentwässerung)		4'400		4'400	4'999.25	
4940.00		420 Interne Verrechnung von Kalk. Zinsen und Finanzaufwand						
73		Abfallwirtschaft	64'600	59'600	76'750	51'750	97'343.34	77'770.75
730		Abfallwirtschaft	64'600	59'600	76'750	51'750	97'343.34	77'770.75
7300		780 Abfallwirtschaft (allgemein)	5'000	5'000	5'000	5'000	4'273.99	4'273.99
3612.00		352 Anteil an Tierkörpersammelstelle	5'000		5'000			
7301		720 Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)	59'600	59'600	71'750	51'750	93'069.35	77'770.75
3101.09		319 Einkauf Gebührenmarken für Verkauf	7'000		7'000		7'838.10	
3119.00		311 Anschaffung Container usw.	1'400		1'400		37'971.40	
3130.30		318 Entsorgung durch Dritte (Häckseldienst/Grüngut)	14'000		14'000		13'033.45	
3130.36		<u>780.314 Altlastensanierung</u>	<u>20'000</u>		<u>20'000</u>		<u>19'826.40</u>	



POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG
Budget 2018

Erfolgsrechnung

Konto-Nr. HRM2	Konto-Nr. HRM1	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.81	309	400		600		400.00	
3131.00		0		15'800			
3159.00		1'500		2'000		1'500.00	
3300.31		4'300		1'350			
3510.00		11'000		11'000		12'500.00	
3910.01			4'000		3'000		3'327.60
4240.02			1'300		1'300		1'170.00
4240.14			5'000		5'000		5454.38
4250.12			1'300		1'300		554.00
4250.13			27'200		27'200		51'144.00
4260.36			20'800		13'950		11'592.97
4510.00							4'527.80
4631.00							
	74	164'500	13'500	128'000	20'000	180'331.55	33'505.80
	741	164'500	13'500	128'000	20'000	180'331.55	33'505.80
	7410	164'500	13'500	128'000	20'000	180'331.55	33'505.80
3131.00		2'000		2'000			
3132.00		6'000		6'000		8'660.95	
3142.00		125'000		100'000		138'170.60	
3300.20		29'500		18'000		33'500.00	
3601.00		2'000		2'000			
4631.00			13'500		20'000		33'505.80
	75	5'000	1'200	5'500	1'200	3'881.00	1'326.20
	750	5'000	1'200	5'500	1'200	3'881.00	1'326.20
3141.00		5'000		5'500		3'881.00	
3637.00				500		3'881.00	
4631.00			1'200		1'200		1'326.20
	76	2'100	0	0	0	0.00	0.00



POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG
Budget 2018

Erfolgsrechnung

Konto-Nr. HRM2	Konto-Nr. HRM1	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
761		2'100	0	0	0	0.00	0.00
	Lufreinhaltung von Umweltverschmutzung						
7610		2'100	0	0	0	0.00	0.00
	Lufreinhaltung und Klimaschutz						
3130.00	Dienstleistungen Dritter	2'100	0	0	0	0.00	0.00
77		122'600	64'000	137'300	70'000	98'674.61	60'256.95
	Übriger Umweltschutz						
771		122'600	64'000	137'300	70'000	98'674.61	60'256.95
	Friedhof und Bestattung						
7710		122'600	64'000	137'300	70'000	98'674.61	60'256.95
	Friedhof und Bestattung (allgemein)						
3000.02	300 Tag- und Sitzungsgelder Kommission	500		500		420.00	
3010.00	301 Löhne Totengräber, Friedhofvorsteher	5'000		7'000		4'480.00	
3050.00	303 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK, VK	400		600		265.30	
3099.00	319 Übriger Personalaufwand	1'000		1'000			
3101.00	313 Särge, Urnen, Grabkreuze, Grabnummern, Pflanzen, Erde etc.	35'000		35'000		28'153.96	
3102.00	310 Drucksachen, Publikationen	1'500		3'000		813.20	
3120.00	319 Wasser, Energie, Heizmaterial	1'000		1'000		284.05	
3130.00	318 Honorare Leichenschauen, Krematorium, Transporte	14'000		13'000		13'960.75	
3130.01	319 Zusätzliche Bestattungskosten (Häberli Wil)	1'000				1'836.90	
3143.00	314 Unterhalt Friedhofanlagen	60'000		73'000		42'760.45	
3151.00	311 Unterhalt Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	1'000		1'000		5'700.00	
3300.40	331 Abschreibungen Friedhof	2'200		2'200			
4240.72	469 Pauschale Grabunterhaltsentschädigung		20'000		20'000	19'500.00	
4260.00	436 Rückerstattungen von Trauerfamilien und Auswärtigen		18'000		20'000	15'670.85	
4260.22	452.01 Rückerstattungen Evang. + Kath. Kirchengemeinden, Bussnang (Kostenanteil UH Friedhof)		10'000		10'000	9'723.80	
4260.42	452 Rückerstattungen von anderen Gemeinden		16'000		20'000	15'362.30	
79		55'700		41'700		14'726.45	10'689.90
	Raumordnung						
790		55'700		41'700		14'726.45	10'689.90
	Raumordnung						
7900		55'700		41'700		14'726.45	10'689.90
	790 Raumordnung (allgemein)						
3130.06	319 Mitglieder- und Verbandsbeiträge	1'700		1'700		1'678.60	
3131.00	318.01 Ortsplanung / Revision Zonenplan, Baureglement	42'000		25'000			
3132.00	318.01 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten	12'000		15'000		13'047.85	
3511.00	381 Einlagen in Fonds EK (Mehrwertabschöpfung Grundstücke)						

POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG
Budget 2018



Erfolgsrechnung

Konto-Nr. HRM2	Konto-Nr. HRM1	Beschreibung	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4260.00	436	Rückerstattung für Überbauungs-, Gestaltungs- und Erschliessungspläne						10'689.90
4601.04	400.09	Gemeindeanteil aus Mehrwertabschöpfung Grundstücke						
8		VOLKSWIRTSCHAFT	3'351'700	3'390'400	3'238'350	3'288'050	3'251'429.83	3'310'091.18
81		Landwirtschaft	45'300	1'000	46'300	1'000	42'665.90	840.00
812		Strukturverbesserungen	25'000		25'000		25'000.00	
8121	809	Flur- und Waldstrassen	25'000		25'000		25'000.00	
3636.00	364	Beiträge an Unterhaltskorporationen	25'000		25'000		25'000.00	
814		Produktionsverbesserungen Pflanzen	20'300	1'000	21'300	1'000	17'665.90	840.00
8140	802	Landwirtschaftliche Produktionsverbesserungen Pflanzen	20'300	1'000	21'300	1'000	17'665.90	840.00
	+ 804							
3010.00	301	Löhne Ackerbaustellenleiter und Feuerbrandbekämpfung	5'000		6'000		2'961.70	
3130.00	313	Feuerbrand, diverse Auslagen	1'000		1'000		423.20	
3130.06	365	Beitrag an Hagelabwehr	7'500		7'500		7'495.00	
3631.00	361	Beitrag an Pflanzenschutzfonds	6'800		6'800		6'786.00	
3636.00	319	Entschädigung an Landwirte (Birnbäume)						
4631.00	460	Kantonsbeitrag Feuerbrandbekämpfung, Obstgartenkontrolle		1'000		1'000		840.00
82		Forstwirtschaft	11'600	900	15'900	2'000	11'983.85	6'528.40
820		Forstwirtschaft	11'600	900	15'900	2'000	11'983.85	6'528.40
8200	810	Forstwirtschaft, Hauptbetrieb	11'600	900	15'900	2'000	11'983.85	6'528.40
3130.00	315	Beförderung eigener Wald, Arbeiten durch Dritte	3'400		7'700		3'798.95	
3612.00	352	Gemeindebeitrag an Beförderung	8'200		8'200		8'184.90	
4250.00	435	Holzverkauf		0				
4631.00	435	Pflegebeitrag Kanton		900		2'000		6'528.40
83		Jagd und Fischerei	16'100	17'300	15'900	17'300	16'239.80	17'331.50
830		Jagd und Fischerei	16'100	17'300	15'900	17'300	16'239.80	17'331.50



POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG
Budget 2018

Erfolgsrechnung

Konto-Nr. HRM2 HRM1	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8300	16'100	17'300	15'900	17'300	16'239.80	17'331.50
820 Jagd und Fischerei	4'000		2'000		102.00	
313 Kosten für Wildschadenverhütung (Drahtgeflechte, Pfähle, etc.)	10'900		10'900		10'872.90	
340 Kantonsanteil an Jagdpachterlös	1'000		1'000		1'028.05	
342 Anteile anderer Gemeinden an Jagdpachterlös	200		2'000		4'236.85	
366 Beiträge an private Tier- und Jagdvereine		16'700		16'700		16'681.50
410 Jagdpachterlös		600		600		650.00
4100.02						
84	2'500		2'500		0.00	
Tourismus						
840	2'500		2'500		0.00	
Tourismus						
8400	2'500		2'500		0.00	
830 Tourismus						
318 Drucksachen, Publikationen	2'500		2'500			
318 Diverse Anschaffungen (Werbematerial)						
85	45'000	45'000	45'000	45'000	42'813.00	42'813.00
Industrie, Gewerbe, Handel						
850	45'000	45'000	45'000	45'000	42'813.00	42'813.00
Industrie, Gewerbe, Handel						
8500	45'000	45'000	45'000	45'000	42'813.00	42'813.00
840 Industrie, Gewerbe, Handel	45'000		45'000		42'813.00	
381 Einlagen in Fonds EK (Inertstoffdeponie Altegg)		45'000		45'000		42'813.00
4240.00						
469 Inertstoffdeponie Altegg (Inkonvienzentschädigung)						
86	95'000	95'000	110'000	110'000	104'851.00	104'851.00
Banken und Versicherungen						
8600	95'000	95'000	110'000	110'000	104'851.00	104'851.00
850 Banken und Versicherungen						
442 Gewinnanteil Thurgauer Kantonalbank						
87	3'231'200	3'231'200	3'112'750	3'112'750	3'137'727.28	3'137'727.28
Brennstoffe und Energie						
871	3'231'200	3'231'200	3'112'750	3'112'750	3'137'727.28	3'137'727.28
Elektrizität						
8711	2'053'100	2'053'100	1'934'650	1'934'650	1'894'660.00	1'894'660.00
861 Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz (Gemeindebetrieb)						
300 Tag- und Sitzungsgelder Kommission	3'000		3'000		2'656.50	
301.02 Löhne Ableser	300		300			
3050.00	400		400		256.20	
310 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK, VK						
3100.00						
310 Büromaterial						



POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG
Budget 2018

Erfolgsrechnung

Konto-Nr. HRM2	Konto-Nr. HRM1	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3101.13	312.02	68'000		85'000		96'632.75	
3101.14	312.03	493'000		350'000		278'857.00	
3102.00	310						
3111.00	311			26'000			
	Zähler						
3120.00	312.01	810'000		810'000		866'063.12	
	+ 312.05						
3130.01	318.01	400		400		414.60	
3130.04	318.01	1'000		1'000		1'693.00	
3130.06	319	800		800		282.50	
3130.07	318.04	20'000		20'000		5'793.05	
3130.44	318.05	30'000		30'000		25'472.00	
3130.45	318.10	50'000		50'000		35'109.50	
3130.46	318.07	15'000		15'000		9'076.93	
3132.00	318.03	50'000		50'000		37'955.90	
3132.01	318.09	2'000		2'000		1'830.00	
3134.00	318.02	8'400		8'400		8'234.30	
3143.01	314.03	50'000		50'000		86'527.65	
3143.02	314.04	20'000		20'000		9'863.80	
3143.03	314.02	10'000		10'000		939.05	
3143.04	314.05	10'000		10'000		1'099.80	
3143.05	314.07	20'000		20'000		18'744.20	
3143.06	314.08						
3144.00	314.01	20'000		20'000		2'326.95	
3151.00	314.06	1'000		1'000		3'200.00	
3158.00	318.04	1'200					
3161.00	316			4'000		2'049.90	
3181.00	330			1'000		354.99	
3300.31	334.02	24'000		30'200		13'200.00	
3300.32	334.04	25'900		32'200			
3300.33	334.05	35'200		15'000		29'200.00	
3300.34	334.07	10'000		10'600		3'700.00	
3300.35	334.03	16'800		14'600		16'200.00	
3300.36	334.08	3'100		3'100		3'900.00	
3300.37	334.10	1'500		1'500		1'600.00	
3300.38	334.06	8'700		2'800			
3300.61	334.09						
3300.62	334.12	700		250			



**POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG
Budget 2018**

Erfolgsrechnung

Konto-Nr. HRM2	Konto-Nr. HRM1	Beschreibung	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3300.63	334.13	Abschreibungen Messapparate	10'900					
3300.64		Abschreibungen Verteilerkabinen	400		8'100		5'100.00	
3510.00	381	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK					70'268.77	
3612.00	312.06	Entschädigungen an Gemeinden	1'400				1'420.00	
3910.00	312.06	Interne Verrechnung Dienstleistungen (Strasseninstandstellungen)	45'000		45'000		53'286.65	
3910.01	352	Interne Verrechnung Löhne	90'000		90'000		90'000.00	
3930.00	312.06	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	54'000		54'000		54'000.00	
3930.01	312.04	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten (Deckung der Netzverluste)	41'000		41'000		57'350.89	
4210.00	434.10	Abgaben ans Gemeinwesen		115'000		115'000	108'706.65	
4210.01	434.13	Gebühren für Amtshandlungen (Beglaubigungen etc.)		15'000		1'500	1'000.00	
4240.00	434	Ertrag Akontorechnungen Haushalte (Durchlaufkonto)						
4240.01	434.20	Ertrag Messkosten Haushalte (Ableseung, Lastgangzähler, ZFA / EDM Systemkosten etc.)		6'000		6'000	6'038.80	
4240.02	434.21	Ertrag Messkosten Gewerbe 1 (Ableseung, Lastgangzähler, ZFA / EDM Systemkosten etc.)		500		500	362.50	
4240.04	434.23	Ertrag Messkosten Industrie (Ableseung, Lastgangzähler, ZFA / EDM Systemkosten etc.)		700		700	960.00	
4240.51	434.01	Ertrag Netznutzung Haushalte		620'000		620'000	669'675.15	
4240.52	434.02	Ertrag Netznutzung Gewerbe 1		70'000		70'000	66'982.45	
4240.53	434.03	Ertrag Netznutzung Gewerbe 2		135'000		135'000	134'386.10	
4240.54	434.04	Ertrag Netznutzung Industrie		400'000		450'000	424'358.10	
4240.55	434.09	Ertrag Netznutzung Temporäranschlüsse (Baustrom)		10'000		10'000	15'834.15	
4240.56	434.06	Ertrag Netznutzung Strassenbeleuchtung		11'000		11'000	84'16.30	
4240.75	434.07	Ertrag Swissgrid Systemdienstleistungen (SDL)		68'000		85'000	96'658.60	
4240.76	434.08	Ertrag Swissgrid kostendeck. Einspeiseverg. (KEV)		493'000		350'000	279'230.35	
4260.00	436	Rückerstattungen Hausanschluss		10'000		10'000	64'349.70	
4260.01	436.02	Rückerstattungen Betriebskosten		500		500	1'400.75	
4260.02	436.01	Rückerstattungen Mahngebühren					2'083.50	
4260.03	436.04	Rückerstattungen Messwesen					3'180.20	
4290.00	436.03	Gebühren ohne MWST					3'528.95	
4510.00	481	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen EK		91'600		62'650		
4940.00	420	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand		6'800		6'800	7'507.75	
8712		Elektrizitätswerk - Stromhandel und Übriges (ohne Elektrizitätsnetz) (Gemeindebetrieb)	1'178'100	1'178'100	1'178'100	1'178'100	1'243'067.28	1'243'067.28
3'100.00		Büromaterial	2'000		2'000			

POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG
Budget 2018



Erfolgsrechnung

Konto-Nr. HRM2	Konto-Nr. HRM1	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3101.09	312.02	1'050'000		1'050'000		1'096'298.14	
3101.10	312.04	50'000		50'000		39'747.45	
3101.11	312.05	10'000		10'000		10'398.00	
3130.04	318.01	1'000		1'000			
3130.06	319	10'000		10'000		740.00	
3132.00	318.09	100		100		4'615.00	
3161.00	316						
3181.00	330						
3510.00	381	55'000		55'000		36'268.69	
3910.01	352		445'000		445'000	55'000.00	
4250.61	434.01		45'000		45'000		459'958.85
4250.62	434.02		101'000		101'000		45'939.80
4250.63	434.03		470'000		470'000		111'317.60
4250.64	434.04		6'000		6'000		532'130.25
4250.65	434.07		10'000		10'000		10'187.90
4250.66	434.06		15'000		15'000		13'050.09
4250.71	+ 434.11		1'000		1'000		12'626.40
4250.72	+ 434.12		1'000		1'000		137.50
4510.00	480		44'100		44'100		
4930.00	434.10		41'000		41'000		57'350.89
4940.00	420						368.00
9	9	44'400	2'936'250	89'900	2'556'400	35'531.70	2'702'929.76
91	91	6'000	2'652'000	11'000	2'271'000	5'493.55	2'385'493.35
910	910	6'000	2'652'000	11'000	2'271'000	5'493.55	2'385'493.35
9100	900	6'000	2'652'000	11'000	2'271'000	5'493.55	2'385'493.35
3181.00	330	6'000	1'317'000	11'000	1'304'000	5'493.55	1'305'489.40
4000.00	400.01		110'000		105'000		107'755.95
4000.10	400.02		109'000		105'000		106'486.35
4001.00	400.01		25'000		27'000		29'831.75
4001.10	400.02						



POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG
Budget 2018

Erfolgsrechnung

	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Konto-Nr. HRM2 HRM1						
4002.00 400.01 Quellensteuern		180'000		175'000		188'534.50
4010.00 401 Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen Rechnungsjahr		550'000		540'000		552'026.85
4010.10 400.02 Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen frühere Jahre		361'000		15'000		95'368.55
93 Finanz- und Lastenausgleich	2'800		34'300		26'293.00	
930 Finanz- und Lastenausgleich	2'800		34'300		26'293.00	
9300 921 Finanz- und Lastenausgleich	2'800		34'300		26'293.00	
3621.50 Finanzausgleichsbeiträge an Kanton	2'800		34'300		26'293.00	
4621.50 444 Finanzausgleichsbeiträge vom Kanton						
95 Ertragsanteile, übrige	1'300	201'700	1'300	201'700	1'300.00	207'020.85
950 Ertragsanteile, übrige	1'300	201'700	1'300	201'700	1'300.00	207'020.85
9500 931 + 933 Ertragsanteile, übrige	1'300	201'700	1'300	201'700	1'300.00	207'020.85
3601.11 340 Kantonsanteil Alkohol- und Wirtepatente	1'300		1'300		1'300.00	
4601.01 402 Liegenschaftsteuern		119'000		119'000		120'929.40
4601.02 403 Grundstückgewinnsteuern		80'000		80'000		83'391.45
4601.11 441.01 Alkohol- und Wirtepatente		2'700		2'700		2'700.00
96 Vermögens- und Schuldenverwaltung	34'300	81'900	43'300	83'100	28'738.15	83'606.21
961 Zinsen	23'700	15'600	24'200	18'000	20'833.30	17'193.71
9610 940 Zinsen	23'700	15'600	24'200	18'000	20'833.30	17'193.71
3400.00 861.321 Verzinsung laufende Verbindlichkeiten						
3401.00 321 Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	500		1'000		325.00	
3406.00 322 Verzinsung langfristige Finanzverbindlichkeiten	12'000		12'000		10'033.30	
3940.00 322 Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand	11'200		11'200		10'475.00	
4400.00 420 Zinsen flüssige Mittel (Post, Bank, etc.)		500		500		445.76
4401.01 421 Zinsen auf Steuerforderungen		1'000		1'000		1'694.15
4420.00 861.420 Dividenden AKT EKT	0			2'400		
4940.00 425 Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand		14'100		14'100		15'053.80
963 Liegenschaften des Finanzvermögens	10'600	66'300	19'100	65'100	7'904.85	66'412.50



POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG
Budget 2018

Erfolgsrechnung

Konto-Nr. HRM2	Konto-Nr. HRM1	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9630	942 Liegenschaften des Finanzvermögens	10'600	66'300	19'100	65'100	7'904.85	66'412.50
3130.01	314.01 Abonnementsgebühren für TV & Radio	500		500		483.40	
3430.40	314.01 Baulicher Unterhalt Wohnungen und weitere Liegenschaften	6'000		14'500			
3431.00	314.01 Nicht baulicher Liegenschaftsunterhalt durch Dritte (Hauswartung, Reinigung, Unterhalts- und Reparaturarbeiten)					1'550.60	
3439.10	312 Wasser, Energie, Heizmaterial	400		400		362.75	
3439.40	314.01 Sachversicherungsprämien	100		100		55.25	
3439.90	315 Übriger Liegenschaftsaufwand (Flächenbeitrag an Unterhaltskorporationen)	100		100		1'952.85	
3940.00	322.01 Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand	3'500		3'500		3'500.00	
4430.01	423.01 Mietzinsen von Wohnungen und Garagen		53'400		52'200		53'450.00
4430.03	423.03 Pachtzins Kulturland		12'900		12'900		12'962.50
97	Rückverteilungen		650		600		516.35
971	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		650		600		516.35
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		650		600		516.35
4699.10	780.460 Rückverteilung CO2-Abgabe		650		600		516.35
99	Nicht aufgeteilte Posten						201'338.18
999	Abschluss						201'338.18
9999	999 Abschluss						201'338.18
9000.00	912.02 Ertragsüberschuss						201'338.18
9001.00	912.01 Aufwandüberschuss						201'338.18
	Total						
	Ertragsüberschuss	8'894'850	8'784'450	8'742'150	8'408'400	8'741'909.04	8'744'463.84
	Aufwandüberschuss		110'400		333'750	0.00	0.00
		8'894'850	8'894'850	8'742'150	8'742'150	8'741'909.04	8'744'463.84



POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG
Budget 2018

Investitionsrechnung

Investitions-Nr. Konto-Nr. HRM1	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	460'000		195'000		0.00	
ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG						
16	460'000		195'000		0.00	
Verteidigung						
161					0.00	
Militärische Verteidigung						
1610					0.00	
150 Militärische Verteidigung						
5040					0.00	
Investitionen in Militärische Verteidigung						
5040.01	460'000				0.00	
Schiessanlage Lanterswil, Scheibenwallasanierung						
6310		0		0	0.00	0.00
Rückstattungen Dritter für Investitionen Militärische Verteidigung						
6310.01						
Schiessanlage Lanterswil, Scheibenwallasanierung (VASA Beitrag)						
INV00000						
610.02 Schiessanlage Lanterswil, Scheibenwallasanierung (Kantons-Beitrag)						
6	0		195'000		761'609.86	
VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG						
61	0		195'000		761'609.86	
Strassenverkehr						
613					0.00	
Kantonsstrassen, übrige						
6130					0.00	
610 Kantonsstrassen, übrige						
5110.00					0.00	
Investitionen in Strassen / Verkehrswege auf Rechnung Dritter						
615	0		195'000		761'609.86	
Gemeindestrassen						
6150	0		195'000		761'609.86	
620 Gemeindestrassen						
5010.00	0		195'000		761'609.86	
Strassen / Verkehrswege						
INV00000					0.00	
501.29 Bussnang, Viaduktstrasse (Sanierung)						
5010.01					25'050.90	
501.30 Bussnang, Puregass (Sanierung)						
INV00000					287'105.30	
501.31 Puppikon, innerorts (Sanierung)						
5010.02					449'453.66	
501.34 Schmidshof, innerorts (Sanierung)						
6370.00			150'000			
Investitionsbeiträge von privaten Haushalten						
INV00000						
610.28 Bussnang, Stägliagger (Erschliessungsbeiträge)						



POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG
Budget 2018

		90'000	201'000	1'089'250.84	284'566.80
7	Umweltschutz und Raumordnung	168'900	201'000	1'089'250.84	284'566.80
71	Wasserversorgung	60'900	165'000	1'089'250.84	284'566.80
710	Wasserversorgung	60'900		1'089'250.84	284'566.80
7100	Wasserversorgung (allgemein)			76'724.25	1'489.55
5030.00	übriger Tiefbau			76'724.25	1'489.55
	563.19 WL Mettlen, Wilerstrasse, (Sanierung)			38'875.45	
	563.21 WL Gemeindeanteil, Pupikon, innerorts (Sanierung)			37'848.80	
	563.22 WL Gemeindeanteil, Bussnang, Puregass (Sanierung)				
	Leitungsumlegung Weingarten Ost, Beitrag an Wasserversorgung				
7101	701 Wasserwerk (Gemeindebetrieb)				
5030.00	übriger Tiefbau	60'900	165'000	1'012'526.59	283'077.25
	501.18 Mettlen, Wilerstrasse (Sanierung)			1'011'037.04	15'145.90
	501.20 Pupikon-Rothenhausen (Leitungssanierung)			89'409.45	
	501.21 Grundwasserschutzzone Mettlen			143'857.45	
	501.22 Bussnang, Puregass (Sanierung)			36'791.30	
	5030.02 Schmidshof, innerorts (Sanierung)				
	5030.01 501.24 Grundwasserpumpwerk Schlatt, Mettlen (Sanierung)			290'922.90	
	5060.01 503.02 Reservoir Lindenholz, Märwil (Ausbau)			271'451.54	
	5060.01 Prozessleitsystem Wasserversorgung (Teilerneuerung)				
	509.01 Optionsmenge von RVM Süd 200 m3			38'604.40	
	Sanierung GWPW Frittschen			140'000.00	
	Leitungsumlegung Weingarten Ost				
6130.00	Rückstellungen Dritter für Investitionen übriger Tiefbau	39'000	165'000	0.00	115'381.05
	Grundwasserschutzzone Mettlen - Sanierungs-beiträge (Politische				
	Gemeinde Schönholzerswilen)				
	Grundwasserpumpwerk Mettlen - Sanierungsbeitrag (Politische				
	Gemeinde Schönholzerswilen)				
6310.00	Investitionsbeiträge von Kantonen und Konkordaten			0.00	75'826.05
	661.19 Mettlen, Wilerstrasse - Beitrag Gebäudeversicherung				24'888.15
	661.20 Pupikon (Leitungssanierung) - Beitrag Gebäudeversicherung				23'055.70
	661.22 Bussnang, Puregass - Beitrag Gebäudeversicherung				27'882.20
	Sanierung GWPW Frittschen, FSA Beitrag (Gebäudeversicherung)				
	Leitungsumlegung Weingarten Ost, FSA Beitrag	25'000			
	Investitionsbeiträge von Gemeinden und	14'000			
	Gemeindezweckverbände	21'900		1'489.55	76'724.25
	662.19 Mettlen, Wilerstrasse - Gemeindebeitrag				38'875.45
	662.21 Pupikon-Rothenhausen (Leitungssanierung) - Gemeindeanteil				37'848.80
	662.22 Bussnang, Puregass (Sanierung) - Gemeindeanteil				
	Leitungsumlegung Weingarten Ost, Beitrag der Gemeinde			1'489.55	
		21'900			



**POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG
Budget 2018**

73	Abfallwirtschaft	226'000	108'000	90'000	36'000	
730	Abfallwirtschaft	226'000	108'000	90'000	36'000	
7301	720 Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)	226'000	108'000	90'000	36'000	
5030.00	übriger Tiefbau	226'000		90'000		
5030.01	Unterflurcontainer	226'000		90'000		
6340.00	Investitionsbeiträge von öffentlichen Unternehmen	108'000	108'000		36'000	
6340.01	Rückerstattung UFC KVA Thurgau	108'000	108'000		36'000	
74	Verbauungen	290'000	0	0.00	0.00	
741	Gewässerverbauungen	290'000	0	0.00	0.00	
7410	750 Gewässerverbauungen	290'000	0	0.00	0.00	
5020.00	Wasserbau	290'000	0	0.00	0.00	
INV00000	Rothenhauserbach, Sanierung	290'000	0	0.00	0.00	
6310.00	Investitionsbeiträge von Kantonen und Konkordaten					0.00
8	VOLKSWIRTSCHAFT	602'000		552'000	538'548.19	43'000.00
87	Brennstoffe und Energie	602'000		552'000	538'548.19	43'000.00
871	Elektrizität	602'000		552'000	538'548.19	43'000.00
8711	861 Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz (Gemeindebetrieb)	602'000		552'000	538'548.19	43'000.00
5030.00	übriger Tiefbau	580'000		530'000	535'105.60	0.00
5030.01	501.01 Mittelspannungsschaltanlagen	250'000		200'000	36'540.00	
5030.02	501.02 Mittelspannungsleitungen				22'617.00	
5030.03	501.03 Transformierung	120'000		120'000	80'272.45	
5030.04	501.04 Trafostationen	150'000		150'000	304'383.30	
5030.05	501.06 Niederspannungsleistungen				58'256.15	
5030.06	501.07 Niederspannungsverteilung (TS)				33'036.70	
5030.07	501.08 Niederspannungskabinen (VK, AK, KK)	60'000		60'000		
5060.00	Mobilien	22'000		22'000	3'442.59	
5060.01	501.13 Rundsteueranlage	2'000		2'000		
5060.02	501.14 Messapparate	20'000		20'000	3'442.59	
5060.03	501.01 Mittelspannungsschaltanlagen					
6370.00	Investitionsbeiträge von privaten Haushalten					43'000.00
6370.01	610.01 EW-Erschliessungsbeiträge					
6370.02	610.02 EW-Anschlussgebühren					43'000.00

POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG
Budget 2018

9	FINANZEN UND STEUERN				
99	Nicht aufgeteilte Posten				
999	Abschluss				
9999	999 Abschluss				
5900.00	590 Passivierte Einnahmen				
6900.00	690 Aktivierte Ausgaben				
	Nettoinvestitionen				
		1'886'900	168'900	201'000	2'716'975.69
			1'718'000	636'000	
		1'886'900	1'886'900	837'000	2'716'975.69

					327'566.80	2'389'408.89
					327'566.80	2'389'408.89
					327'566.80	2'389'408.89
					327'566.80	2'389'408.89
					327'566.80	2'389'408.89



POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG
Finanzplan 2019 - 2021

Erfolgsrechnung

Gestufteter Erfolgsausweis

	Rechnung 2016	Budget 2017	Budget 2018	Plan 2019	Plan 2020	Plan 2021
Betrieblicher Aufwand	8'503'876	8'714'050	8'879'850	8'883'800	8'721'700	8'694'000
30 Personalaufwand	1'204'081	1'212'450	1'222'900	1'221'400	1'233'600	1'245'900
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'753'795	4'775'500	4'825'750	4'790'000	4'677'600	4'647'600
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	703'182	498'300	697'900	698'000	500'000	500'000
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	429'787	141'400	100'500	156'100	169'200	159'200
36 Transferaufwand	1'349'456	1'592'100	1'517'200	1'524'100	1'647'100	1'647'100
37 Durchlaufende Beiträge	59'861	42'100	63'700	42'000	42'000	42'000
39 Interne Verrechnungen	3'714	452'200	451'900	452'200	452'200	452'200
Betrieblicher Ertrag	8'378'010	8'230'400	8'667'250	8'548'250	8'537'150	8'562'950
40 Fiskalertrag	2'744'321	2'425'300	2'806'000	2'780'000	2'750'000	2'730'000
41 Regalien und Konzessionen	17'332	17'300	17'300	17'300	17'300	17'300
42 Entgelte	4'834'049	4'345'100	4'411'900	4'399'000	4'397'300	4'397'300
43 Verschiedene Erträge	98'581	183'500	96'500	98'000	99'000	97'000
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	249'799	126'700	219'200	158'750	177'350	177'350
46 Transferertrag	78'523	638'200	600'450	601'000	602'000	649'800
47 Durchlaufende Beiträge	37'581	42'100	63'700	42'000	42'000	42'000
49 Interne Verrechnungen	3'17'824	452'200	452'200	452'200	452'200	452'200
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-125'866	-483'650	-212'600	-335'550	-184'550	-131'050
34 Finanzaufwand	13'201	28'100	19'100	26'900	31'800	31'800
44 Finanzertrag	133'844	69'000	76'200	69'000	69'000	69'000
Ergebnis aus Finanzierung	120'643	40'900	57'100	42'100	37'200	37'200
Operatives Ergebnis	-5'223	-442'750	-155'500	-293'450	-147'350	-93'850
38 Ausserordentlicher Aufwand	228'701					
48 Ausserordentlicher Ertrag	32'585	109'000	41'000			
Ausserordentliches Ergebnis	-196'116	109'000	41'000			
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-201'339	-333'750	-110'400	-293'450	-147'350	-93'850
(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandsüberschuss)						

POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG
Finanzplan 2019 - 2021

Investitionsrechnung

	Rechnung 2016	Budget 2017	Plan 2018	Plan 2019	Plan 2020	Plan 2021
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG						
16 Verteidigung						
161 Militärische Verteidigung						
1610 Militärische Verteidigung						
5040 Investitionen in Militärische Verteidigung						
5040.01 Schiessanlage Lanterswil, Scheibenwallasanierung			460'000	-97'000	0	0
6310 Rückstellungen Dritter für Investitionen Militärische Verteidigung						
6310.01 Schiessanlage Lanterswil, Scheibenwallasanierung (VASA-Beitrag)				-56'000		
6320.01 Schiessanlage Lanterswil, Scheibenwallasanierung (Kantons-Beitrag)				-41'000		
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	761'609.86	195'000	0	280'000	210'000	202'000
61 Strassenverkehr	761'609.86	195'000	0	280'000	210'000	202'000
613 Kantonsstrassen, übrige	0.00	0	0	0	0	0
6130 Kantonsstrassen, übrige	0.00	0	0	0	0	0
5110.00 Investitionen in Strassen / Verkehrswege auf Rechnung Dritter	0.00	0	0	0	0	0
615 Gemeindestrassen	761'609.86	195'000	0	280'000	210'000	202'000
6150 Gemeindestrassen	761'609.86	195'000	0	280'000	210'000	202'000
5010.00 Strassen / Verkehrswege	761'609.86	195'000	0	280'000	210'000	202'000
INV00000 Bussnang, Viaduktstrasse (Sanierung)	0.00					
5010.01 Bussnang, Puregass (Sanierung)	25'050.90	45'000				
INV00000 Puppikon, innerorts (Sanierung)	287'105.30					
5010.02 Schmidshof, innerorts (Sanierung)	449'453.66	150'000		280'000		
INV00000 Bussnang Schulstrasse 38.1+38.2 (Projekt Werke)					210'000	
INV00000 Bussnang, im Grund 29 (Projekt Werke)						
INV00000 Stehrenberg 4+5.1+8.4 (Projekt Werke)						
6370.00 Investitionsbeiträge von privaten Haushalten	0.00	0	0	0	0	0
INV00000 Bussnang, Stäglagger (Erschliessungsbeiträge)						202'000



POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG
Finanzplan 2019 - 2021

Investitionsrechnung

	Rechnung 2016	Budget 2017	Plan 2018	Plan 2019	Plan 2020	Plan 2021
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG						
71 Wasserversorgung						
710 Wasserversorgung						
7100 Wasserversorgung (allgemein)						
5030.00 übriger Tiefbau						
INV00000 WL Gemeindeanteil, Puppikon, innerorts (Sanierung)	804'684.04	-111'000	656'000	673'000	634'000	324'000
INV00000 WL Gemeindeanteil, Bussnang, Puregass (Sanierung)	804'684.04	-165'000	248'000	673'000	634'000	324'000
5030.01 WL Weingarten Ost, Beitrag an Wasserversorgung	804'684.04	-165'000	248'000	673'000	634'000	324'000
INV00000 WL Gemeindeanteil, Bussnang, Schulstrasse Nord (Leitungsbau)	75'234.70	0	21'900	185'400	190'200	97'200
INV00000 WL Gemeindeanteil, Mettlen, Bürglenstrasse (Radweg)	75'234.70	0	21'900	185'400	190'200	97'200
INV00000 WL Gemeindeanteil, Bussnang, Schulstrasse Süd (Leitungsbau)	37'848.80					
INV00000 WL Gemeindeanteil, Oberbussnang, Im Sedel (Leitungssanierung)	-1'489.55		21'900	19'800		
INV00000 WL Gemeindeanteil, Bussnang, Im Grund (Leitungsbau)				135'000		
INV00000 WL Gemeindeanteil, Mettlen, Wilerstrasse (Hochzonenverb.)				30'600		
INV00000 WL Gemeindeanteil, Weingarten, innerorts (Leitungsbau)	38'875.45				53'700	
INV00000 WL Gemeindeanteil, Oberbussnang, Im Sedel (Leitungssanierung)					17'700	
INV00000 WL Gemeindeanteil, Mettlen, Hauptstrasse, Annex Ost					45'600	
INV00000 WL Gemeindeanteil, Schmidhof-Oberoppikon, ausserorts (Leitungsbau)					52'500	
INV00000 WL Gemeindeanteil, Stehrenberg					20'700	29'400
INV00000 WL Gemeindeanteil, Rothenhausen, Linde (Leitungssanierung)						44'100
						23'700
7101 Wasserwerk (Gemeindebetrieb)						
5030.00 übriger Tiefbau						
INV00000 Mettlen, Wilerstrasse (Sanierung)	729'449.34	-165'000	226'100	487'600	443'800	226'800
INV00000 Puppikon-Rothenhausen (Leitungssanierung)	995'891.14	0	287'000	781'000	713'000	377'000
INV00000 Grundwasserschutzzone Mettlen	89'409.45					
INV00000 Bussnang, Puregass (Sanierung)	143'857.45					
5030.02 Schmidhof, innerorts (Sanierung)	36'791.30					
5030.01 Grundwasserpumpwerk Schlatt, Mettlen (Sanierung)	-11'536.20					
INV00000 Reservoir Lindenholz, Märwil (Ausbau)	290'922.90					
INV00000 Prozessleitsystem Wasserversorgung (Teilerneuerung)	271'451.54					
INV00000 Optionsmenge von RVM Süd 200 m3	-3'609.70					
5030.03 Sanierung GWPW Friltschen	38'604.40					
5030.04 Leitungsumlegung Weingarten Ost	140'000.00		200'000			
INV00000 Bussnang, Schulstrasse Nord (Sanierung)			87'000			
INV00000 Mettlen, Bürglenstrasse (Neubau Radweg, Sanierung)				76'000		
				530'000		



POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG
Finanzplan 2019 - 2021

Investitionsrechnung

	Rechnung 2016	Budget 2017	Plan 2018	Plan 2019	Plan 2020	Plan 2021
INV00000 Grundwasserpumpwerk Tannerwies (Sanierung)				55'000		115'000
INV00000 Bussnang Schulstrasse Süd (Sanierung)				120'000	195'000	172'000
INV00000 Bussnang, Im Grund (Leitungsbau)					70'000	90'000
INV00000 Mettlen, Wilerstrasse (Hochzonenverb.) (Leitungssan.)					173'000	
INV00000 Weingarten, innerorts (Leitungsbau)					200'000	
INV00000 Oberbussnang, im Sedel (Sanierung)					75'000	
INV00000 Mettlen, Hauptstrasse, Annex Ost (Sanierung)						
INV00000 Schmidshof-Oberoppikon, ausserorts (Leitungsbau)						
INV00000 Stehenberg (Sanierung)						
INV00000 Rothenhausen, Linde (Leitungssanierung)						
6130.00 Rückerstattungen Dritter für Investitionen übriger Tiefbau	-115'381.05	-165'000	0	0	0	0
INV00000 Grundwasserschutzzone Mettlen - Sanierungsbeiträge (Politische Gemeinde Schönholzerswilen)	-115'381.05					
6130.01 Grundwasserpumpwerk Mettlen - Sanierungsbeitrag (Politische Gemeinde Schönholzerswilen)		-165'000				
6310.00 Investitionsbeiträge von Kantonen und Konkordaten (Beitrag Gebäudeversicherung)	-75'826.05	0	-39'000	-108'000	-79'000	-53'000
INV00000 Puppikon (Leitungssanierung)	-23'055.70					
INV00000 Bussnang, Puregass - Beitrag Gebäudeversicherung	-27'882.20					
6310.01 Sanierung GWPW Frittschen, FSA Beitrag			-25'000			
6310.02 Leitungsumlegung Weingarten Ost, FSA Beitrag			-14'000			
INV00000 Bussnang, Schulstrasse Nord (Sanierung)				-10'000		
INV00000 Mettlen, Bürglenstrasse (Neubau Radweg, Sanierung)				-80'000		
INV00000 Bussnang, Schulstrasse Süd (Sanierung)				-18'000		
INV00000 Bussnang, Im Grund (Leitungsbau)					-16'000	
INV00000 Mettlen, Wilerstrasse (Hochzonenverb.) (Leitungssan.)	-24'888.15				-11'000	
INV00000 Weingarten, innerorts (Leitungsbau)					-21'000	
INV00000 Oberbussnang, im Sedel (Sanierung)					-25'000	
INV00000 Mettlen, Hauptstrasse, Annex Ost (Sanierung)					-6'000	
INV00000 Schmidshof-Oberoppikon, ausserorts (Leitungsbau)						
INV00000 Stehenberg (Sanierung)						
INV00000 Rothenhausen, Linde (Leitungssanierung)						
6320.00 Investitionsbeiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbände (Gemeindeanteil)	-75'234.70	0	-21'900	-185'400	-190'200	-97'200
INV00000 Puppikon-Rothenhausen (Leitungssanierung) - Gemeindeanteil	-37'848.80					
INV00000 Bussnang, Puregass (Sanierung) - Gemeindeanteil	1'489.55					
6320.01 Leitungsumlegung Weingarten Ost, Beitrag der Gemeinde			-21'900			
INV00000 Bussnang, Schulstrasse Nord (Sanierung)						-19'800
INV00000 Mettlen, Bürglenstrasse (Neubau Radweg, Sanierung)						-135'000



POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG
Finanzplan 2019 - 2021

Investitionsrechnung

	Rechnung 2016	Budget 2017	Plan 2018	Plan 2019	Plan 2020	Plan 2021
INV00000 Bussnang, Schulstrasse Süd (Sanierung)				-30'600		
INV00000 Bussnang, Im Grund (Leitungsbau)	-38'875.45				-53'700	
INV00000 Mettlen, Wilerstrasse (Hochzonenverb.) (Leitungssan.)					-17'700	
INV00000 Weingarten, innerorts (Leitungsbau)					-45'600	
INV00000 Oberbussnang, im Sedel (Sanierung)					-52'500	
INV00000 Mettlen, Hauptstrasse, Annex Ost (Sanierung)					-20'700	
INV00000 Schmidshof-Oberoppikon, ausserorts (Leitungsbau)						-29'400
INV00000 Stehrenberg (Sanierung)						-44'100
INV00000 Rothenhausen, Linde (Leitungssanierung)						-23'700
73 Abfallwirtschaft	0.00	54'000	118'000	0	0	0
730 Abfallwirtschaft	0.00	54'000	118'000	0	0	0
7301 Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)	0.00	54'000	118'000	0	0	0
5030.00 übriger Tiefbau	0.00	90'000	226'000	0	0	0
5030.01 Unterflurcontainer		90'000	226'000			
6340.00 Investitionsbeiträge von öffentlichen Unternehmen	0.00	-36'000	-108'000	0	0	0
6340.01 Rückerstattung UFC KVA Thurgau		-36'000	-108'000			
74 Verbauungen	0.00		290'000			
741 Gewässerverbauungen	0.00		290'000			
7410 Gewässerverbauungen	0.00	0	290'000			
5020.00 Wasserbau	0.00	0	290'000	0	0	0
5020.01 Rothenhauserbach, Sanierung			290'000			
6310.00 Investitionsbeiträge von Kantonen und Konkordaten	0.00	0	0	0	0	0
8 VOLKSWIRTSCHAFT	495'548.19	552'000	602'000	682'000	627'000	627'000
87 Brennstoffe und Energie	495'548.19	552'000	602'000	682'000	627'000	627'000
871 Elektrizität	495'548.19	552'000	602'000	682'000	627'000	627'000
8711 Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz (Gemeindebetrieb)	495'548.19	552'000	602'000	682'000	627'000	627'000
5030.00 übriger Tiefbau	535'105.60	530'000	580'000	660'000	627'000	615'000
INV00000 Mittelspannungsschaltanlagen	36'540.00					

POLITISCHE GEMEINDE BUSSNANG
Finanzplan 2019 - 2021

Investitionsrechnung

	Rechnung 2016	Budget 2017	Plan 2018	Plan 2019	Plan 2020	Plan 2021
5030.01 Mittelspannungsleitungen	0.00	200'000	250'000	170'000	170'000	170'000
INV00000 Transformierung	22'617.00					
5030.02 Trafostationen	80'272.45	120'000	120'000	280'000	125'000	125'000
5030.03 Niederspannungsleistungen	304'383.30	150'000	150'000	150'000	260'000	260'000
INV00000 Niederspannungsverteilung TS	58'256.15					
5030.04 Niederspannungskabinen (VK, AK, KK)	33'036.70	60'000	60'000	60'000	60'000	60'000
5060.00 Mobilien	3'442.59	22'000	22'000	22'000	12'000	12'000
5060.01 Rundsteueranlage	0.00	2'000	2'000	2'000	2'000	2'000
5060.02 Messparate	3'442.59	20'000	20'000	20'000	10'000	10'000
6370.00 Investitionsbeiträge von privaten Haushalten	-43'000.00	0	0	0	0	0
6370.01 EW-Erschliessungsbeiträge	0.00					
6370.02 EW-Anschlussgebühren	-43'000.00					
Nettoinvestitionen	2'061'842.09	636'000	1'718'000	1'538'000	1'471'000	1'153'000

